

گروټيسك، ئەبسورد، شانۆي پۆلەندى و سلاقۆمير مرۆزىك

زاھير عەبەرەش

سلاقۆمير مرۆزىك (۱) يەككە لە گرنگترين نووسەرانى پۆلەندى نيوەى دووەى سەدەى بىستەم. لە پۆلەندى زىدى خۆى و لە ولاتانى دىكەى جىھاندا رىزى لىدە گىرپىت. ناوبانگى جىھانى بەدەستەيناو، يەككىش لە ھۆكارى بلاقوونەوەى ناوى مرۆزك لە دونىاى ئەدەب و شانۆد و ھەك نووسرىكى ئەبسورد پەخنە گرى شانۆي ئىنگلىزى مارتىن ئىسلين بوو Martin Esslin (۲)، كە مرۆزىك لە شانۆنامە نووسانى ئەبسوردا رىزبەند دەكات، لە كىتەبە كەيدا بە ھەمان ناو (شانۆي ئەبسورد)، كە لە ساى ۱۹۶۱دا بلاقرايەو.

لە ولاتانى بلۆكى رۆژھەلاتدا، مرۆزىك زورجار ھەك نووسەرىكى نارازى و دژە رىژىم ناوژەد كرا، لە كاتىكدا لە ولاتانى ئەوروپاى رۆژئاوا لە نيو نووسەرانى شانۆي بىمانادا جىگىر بوو، ئەو لە ناوھراستى پەنجاكانى سەدەى رابردوودا حزبى شىوعى بەجىدە ھىلپىت، ئايدۆلۆژياكەى رەتدەكاتەو، ھەلۆپىستى پەخنەى خۆى پىادەدەكات و لەرىگەى نووسىنى چىرۆكى تەنزنامىز و گالەجارانە و نووسىنى ستوونى رۆژنامەوانى، ئەو جگە لەوەى كە نووسەرىكى ديارى دەقى شانۆ و چىرۆك بوو، ھاوتەرىب رۆژنامە نووسىكى ديار بوو بەر لەوەى دەقى شانۆ بنووسىت، ئەو ئەزموونى رۆژنامەوانى خۆى بە گرنگىيە كى يەكجار زور دەزانىت بۆ رەوتى زياترى كارەكانى، چونكى بەشىكى زورى دەقەكانى دواتر لەسەر بنەماى گالته جارى، پارۆدۆكسى و گروټيسك نووسىو. كۆمەلنىك چىرۆكى ناوازەى ھەيەكە شىوازى كۆمىدىياى رەش ساتىرى بە كارھىناو.

يەككىك لەو نموونانە كە بلاقوى كردۆتەو بە ناوى SLON سۆلۆن بە زمانى پۆلۆنى بەواتاى فىل، يەككىك لە چىرۆكە درىژەكانى ناوى فىلە كە لەساى ۱۹۵۷ بلاقرايەو، لە چىرۆكە كەدا، بەرپۆبەرى باخچەى ئازەلان بۆ ئەوەى پارە كەمتر خەرج بكات، قازانجىكى زور بكات فىلنىكى راستەقىنە ناكرىت، بەلكو فىلنىكى ھەواپر (لاستىكەو لە شىوہى فىلى راستەقىنە) دادەنىت.

ئەمە ھىماى ئەو سىستەمانەيە كە بە درۆ و رووكار كار دەكەن، مرۆزىك بە شىوہى رەمزى پەخنە لە سىستەمى كۆمۆنىستى ئەو كاتە دەگرپت. ئەو سىستەمەى كە زورجار رووكار و پروپاگەندەى گەورە دروست دەكات، بەلام ناوھرۆك بەتالە. فىلە ھەوايەكە تەنھا ئازەلنىك نىيە، بەلكو رەمزىكە. كاتىك فىلە رەشەبا دەبىات دەفرپت، مندالان باوھريان بە ھەموو شتىك لادەچپت. ئەمە ھىماى ئەوہىە كە

كاتىك درؤ ئاشكرا دەبىت، متمانەى خەلك تىكدەچىت. پەيامى چىرۆكە كە ئەوھىە كە دەئىت: ئەگەر كۆمەلگا لەسەر درؤ و ساختە كارى بنىات بنىت، ئەوا فەشەل دەبىت و پوژىك دادىت كە ھەموو شتىك دارمىت.

دەستپىكى مرۆژك وەك شانۆكار:

دەستپىكى كارى چالاكى شانۆپى مرۆژىك لەگەل گروپى شانۆپى خويندكارانى "بىم بوم Bim-Bom" بوو لە شارى گدانسك. ھەروەھا يەكەم نووسىنى دەقى شانۆپىش بە ناوى پولىس بوو (The Policemen) بوو كە لە سالى ۱۹۵۸ نىمايشكر. لە پاشاندا بەردەوامى بە نووسىنى دەقى شانۆپى دەدات، بەلام دواى نووسىنى دەقى تانگو و نىمايشكردى لە ناوھراستى شەستە كاندا دەنگدانەوھىەكى زورى دەبىت لە سەرانسەرى جىھاندا، يان لانىكەم لەسەر ئاستى ئەوروپى ناسرا. لەم ماوھىەدا دەبىتە شانۆنامە نووسىكى پىشەنگى پۆلەندى، شانۆنامەى تانگو خالى وەرچەرخان لە كارەكانى مرۆژىكدا ديارى دەكات، ھاوكتىشە لەگەل بەجىھىستى زىدى خوى، سەرھتا ئىتالىا، مەسىك و پاشان لە فەرەنسا نىشتەجى دەبىت. ھەروەھا شانۆ نامەى تانگو يەكەم شانۆنامەى درىژى مرۆژىكە، كە گورانكارىيەكى بابەتى و تايبەتى بەرھو بابەنگەلىكى گشتگىرتر دەبات، كە زياتر بۆ بىنەرىكى ئەوروپى پوژئاوا قبولكراو، بەكەمتر ئاماژەى بۆ كىشەكانى واقىعى پۆلەندى بوو.

رەخنەگرى كرواى مىرنا سىندىچىچ سابلېو (۳)، كە شارەزايە لە ئەدەبى بەراوردكارى، قۇناغى مرۆژك دەكات بە دووبەشەو، قۇناغى پىش كۆچكردى مرۆژك و دواى كۆچكردى بۆ ولاتانى دەرەو، ئەو دەئىت، دواى بەجىھىستى پۆلەندا لە شىعەرىتى ئەبسوردىسم دوورەكەوتتەو، بەلام كاتىك دەچىتە ئەوروپاى پوژئاوا. رەوايەتى دانانى دەقە شانۆپىەكانى سلاڤومىر مرۆژىك لەناو كۆنتىكىستى شانۆپى ئەبسوردا دەخرىتە ژىر روناكىيەو، شەنو كەوى بابەتەكانى دەكرىت، ھەندىك پىرسىار دەخەرىنە روو كە ئايا چۆن دەقە درامىەكانى مرۆژك جىاوازە لە دەقەكانى بىكىت و ئىوئىسكو، چەندىش خالى ھاوبەشىان ھەيە. ئىدى دواى پى لەسەر ئەو دادەگىرىت كە كارەكانى مرۆژىك بە نەرىتى درامى گروئتسىكى نىوان جەنگەكانى پۆلەندىيەو دەبەستىتەو و لە رىگەى شىكرەنەوھى دەقە درامىەكانىيەو، دەرەكەوتنى ئەبسورد و گروئتسىكەكان و پەيوەندىيەكانىان، لە چوارچىوھى كارەكانى مرۆژىكدا لىكۆلنىنەوھى لەبارەو دەكرىت.

داگیرکاریه ئەدەب، شانۆی ئەبسورد رەواجیکی زۆری دەبیت. هەندیک گروپ پەیدا دەبن کە بەرھەمەکانی شانۆنووسانی ئەبسورد بەرھەم دەھینن. گوڤاری دیالۆگ ھەموو بەرھەمەکانی بیکیت و چەندین وتاری لەسەر شانۆی ئەبسوردی وەرگیرایە سەر زمانی پۆلۆنی و بلایوی کردەو، سەرھەرای دابراپی پۆلەندا لە جیھانی رۆژئاوا، بوونی بیکیت لە پۆلەندا زیاتر لە بەرچاوی بوو. جگە لە پۆلەندا، شانۆنامەکانی ساموئیل بیکیت بە گشتی تا ساڵی 1989 لە ولاتی ھەنگاریا و یوگسلاڤیا و لە هیچ ولاتیکی بلوکی رۆژھەلات نمایش نەکرا.

لە سەردەمی یەکیتی سۆڤیەت و بالادەستی کۆمۆنیستەکان رەخنەییەکی لە رادەبەدەر فەرمی، توند و بەربلای لەسەر لە ئەبسوردیەت و شانۆنامەکانی بیکیت ھەبوو، دەوڵەت ھەندی رەخنەگرانی شانۆ و ئەدەبی سەربە خۆیان ھەبوو، کە پێیان دەوت رەخنەگری فەرمی ئەم کەسانە تێستەکانی بیکت و تەوژی نووسەرانی ھاوچەری رەخنە دەکرد. ئەوانیش وەک نیشانە ی دابەزین و جیھانی سەرمايەداری رۆژئاوا لیکیان دەدا یەو. نە ک ھەر لە ولاتی بلوکی رۆژھەلات بە لکو لە ناو کوردستان و دەوڵەتانی عەرەبییش بەھۆی ئەندامانی پارتە چەپ و کۆمۆنیستەکان ھەنگری ئەم خیتابە بوون، لە لای پارتە کۆمۆنیستەکان ھێرشیک بوو بۆ سەر سەرمايەداری، نە ک لیدانەو ھەلسەفیە کە ی. لە پۆلەندا نمایشی چاوەروانی گۆدۆ ھەر لە مانگی یەکی ساڵی ۱۹۵۷ لە شانۆی (تیا تر و سپۆلچیسینی) نمایشکرا، تەنھا سالیکی دوا یە کەم نمایشی ھەمان دەق لە لەندەن و دبلن و چوار ساڵ دوا یە کەم نمایشی پاریس. یە کەم نمایشی شانۆی چاوەروانی گۆدۆت لاپەرەییەکی نوێ لە شانۆی دوا ی ستالینی پۆلەندا کردەو، ھەر و ھا شانۆنامە گرنگەکانی دیکە ی بیکیت زۆر بە زووی دوا ی نمایشکردنی یە کەمی فەرەنسی یان ئینگلیزی لەسەر شانۆکانی پۆلەندا نمایشکران وەک (کو تاپی گەمە کە لە ساڵی ۱۹۵۷ و دوا شریتی کراپت لە ساڵی ۱۹۵۹).

ھەر و ھا گوڤاری دیالۆگ، خۆتەرەکانی خۆی بە وەرگیرانی بەرھەمی نووسەرانی دیکە ی شانۆی ئەبسورد ئاشنا کرد وەک ئارسەر ئاداموڤ، یوجین ئیۆنیسکو، ماکس فریش و ئیدوارد ئەلبی، کە ئەوانیش کاریگەرییەکی بەرچاویان لە ناسین و پیکھاتی شانۆی ئەبسورد لە ھەبوو، ھەر و ھا دەقە شانۆییەکانی شانۆنامەنووسانی پێشەنگی پۆلەندی، وەک سلافۆمیر مرۆزیکبلاو کرایەو.

نمایشی شانۆی ئەبسورد لە پۆلەندا دەنگدانەو ھەییەکی بە ھیزی ھەبوو، لە نیو شتەکانی تردا گۆرانکاری جوانیناسی لە ناو خۆدی نمایشەکاندا درووست بوو، لە گەل دوورکەوتنەو لە ریالیزی دەروونی لە نواندندا.

شانۆى ئەبسورد لە ولاتانى رۆژئاوا و رۆژھەلاتى ئەوروپا:

شانۆى ئەبسورد، شانۆى نوئى، شانۆى گالته جارى، دژە شانۆ و شانۆى ئافانگارد (۷) ئەو زاراوانەن كە زۆرترين جار پەيوەستن دەقى نووسەرانى شانۆ، بەتايبەتى فەرەنسى، لە سالانى پەنجا و شەستە كاندا، وەك دەقە درامىە كانى ساموئىل بېكېت، يوجىن ئىۆنيسكو، ئارسەر ئاداموڤ و ئەوانى دىكە. ئەم نووسەرانەش پەيوەنديان پىئو بە ھەمان شىئو پەيوەنديان بە شانۆى، ئەبسورد و گروٲتيسك و شانۆى ئافانگاردەو ھەيە (وەك ژان تاردىۆ، جان جىنېت، رۆبەرت پىنگېت، بۆرىس فيان، ھارۆلد پىنتەر و ھتد) ئەم ناوانە ئەلقەيە كى يە كجار گرنگن لە مېژووى ئەدەبىياتى سەدەى بېستەمدا.

ئەم نووسەرانە شىوازى دامەزراوە كانى پىشتەر بۆ دارپشتنى دەقى دراميان رەتكردەو و كارىگەرىيە كى يە كلاكەرەو ھەيان لەسەر پەرەسەندنى نووسىنى درامادا لە نيوہى دووہى سەدە رابووردودا ھەبوو. ئەم نووسەرانە لە سالانى سەرھەتاي ژياناندا پىشوازيە كى باشيان لى نەكرا، نە لەلايەن رەخنە گرانەو و نە لەلايەن بىنەرەو، بەلام ئەمە لە ناوہ راستى سەدەى بېستەم بەدواو و اتە لە دواى سالە كانى ۱۹۵۰ ندا گۆرانكارىيە كى بەرچاوى بەسەردا ھات. دواى چەند سالىكى كە بەسەر كۆتايى جەنگى دووہى جىھان تىشكيان خرايە سەر و خوئىد نەو ھەيان بۆكرا. دواى بلاو بوونەو ھى ناوبانگى زياترى ساموئىل بېكېت و يوجىن ئىۆنيسكو، چەندان نووسەرى تر ھەولياندا كۆپى بېكېت و ئىۆنيسكو بکەنەو و جىگا پىيان ھەئبگرن، بەرھەمى ئەوان و چەندان نووسەى شانۆى ئەبسورد لە لاينە رەخنە گران و توئزەرەوان لە ژىر چەند بركەيە كدا پۆلېن كران، كە جياواز بېت لە نووسەرانى پىش خۆيان، بە تايبەتى تر لە كۆتايە كانى پەنجا كانى سەدەى رابردوو و سەرھەتاي سالانى شەستە كان رەخنە گرانى ولاتانى جياواز دەستيان كرد بە تىبىنىكردى لىكچوون لە كارە كانياندا، پەيوەستكردىيان بە نەرىتېكى ديارىكراو، نووسىن لەسەرئەو شىوازە دەنگىكى جياواز بوون، بە شىئو كى ديار تاگگەراپى لە بەرھەمە كانياندا ھەبوون، وەك بەشېك لە گروپىكى ئەدەبى ديارىكراو.

زاراوى شانۆى ئەبسورد لەلايەن رەخنە گرى ئىنگلىزى بەناو بانگ مارتن ئىسلىن لە سەرھەتاي شەستە كاندا دارپژراو و ئاماژەى پىكرا، لە شوئىنكى ترد بە درىژى دىمەو ھە سەر كتېبە گرنگە كەى بە ناوى شانۆى ئەبسورد The Theatre of the Absurd. ئىسلىن كۆمەلېك شانۆنامە نووسى دواى جەنگ كۆدە كاتەو و بەيە كەو ھەيان بەستېتەو ھە ناويان دەنېت ئەبسوردىزمىە كانى دواى جەنگ، ھەرچەندە ھەموويان يەك قوتابخانە يان بزوتنەو ھەيە كى ئەدەبى پىك ناھىن و كارە كانيان تەواو لەيە كترجياوازە، بە

له بهرچا و گرتنی ئه و راستیهی که ههریه که یان ره گ و ریشه و ریبازی داهینه رانهی خوین هه یه .
ههریه که یان دیدگی تایبه تی خوین به رامبه ر به بیهوده بی ئه بسورد و تاکگه رابی هه یه ، به لام سه ره رای
ئه وه ش هه ندیک لیکچون له کاره کانیندا هه یه . مارتن ئیسلین رۆلئیکی سه ره کی له ناسین و پیشوا زیکردن
له بیکیت ، ئیونیسکو و شانۆنامه نووسانی دیکه بینی ، که له کتیی شانۆی ئه بسوردا ئاماژه یان پیده کات .
ته نها ئیسلین نه بوو له گه وره بوون و تیشکخستنه سه ر ناوبانگیان ، به لام رۆلئیکی بهرچاوی هه بوو له
ناساندنی بیکیت و ئیونیسکو ، رۆلئیکی گرنگی هه بووه له و پرۆسه یه دا و پشکی شیریی بهرده که ویت .
ئیسلین هه ندیک تایبه تمه ندی هاوبه ش له به ره می شانۆنامه نووسانی دوا ی جهنگدا ده ناسیت هه وه ،
هه رچه نده به روونی جهخت له وه ده کاته وه که ئه وان گروپ و قوتابخانه نین ، و ناوئیکیان پیده به خشیت
که تا ئه مپروش بهرده وام بووه ، سه ره رای ره خنه و مشتومرئیکی زور ، و که زوربه ی کات په یوه سته به و
شانۆنامه نووسانه ی که ئاماژه ی پیده کات .

مارتن ئیسلین ، ئه م نووسه رانه به نوینه ری شانۆی ئه بسورد ده زانیت وه ک (بیکیت ، ئیونیسکو ، که
هه ندیک له ره خنه گران ده یگه رینه وه بو شانۆنووسانی فه ره نس ، به لام دوا ی ئه وان هه ندیک
شانۆنووسانی تر په یوه ست به م چه مکه وه ده کریت وه ک ، ئادامو ف ، جینیت ، پینته ر ، تاردیو ، فیان ،
بوزاتی ، دی پیدرۆل ، ئارابال ، فریش ، هیلدیشایمه ر ، گراس ، رۆبه رت پینگیت ، سیمپسون ، ئه لبی ، گیلبه ر ،
کوپیت ، هافیل ، رۆزلیفیج و سلا فومیر مرۆزیک) (۸) ئه ئقه یه کی زور گرنگ له میژووی ئه ده بیاتی
سه ده ی بیسته م

له ده قه درامیه کان و شانۆنامه نووسانی ئه بسورد چه ندین لیکچوون هه یه : ده قه کانیا ن ره نگدانه وه ی
سه رقالی بنه رته ی و که شوه وه ای رۆحی قو ناغی دوا ی جهنگه ، جیهان وه ک شوئینیکی تینه گه یشتوو و نامۆ
وینا ده که ن ، کات و شوئینی کرداره که به وردی پیناسه نه کراوه ، کاره کته ره کان زورجار که سایه تییا ن نییه ،
له بوکه ئه ده چن ، زورجار ته نانه ت ناوی خوین نییه ، و بیه یواییا ن هه یه دیالوگه کان که له ده سته واژه ی
و ده ربیرینی یه ک فۆرمی ، دووباره بوو و یه ک شیوه ییه . ئه و ده قانه ی که ئه و نووسه رانه نووسیویانه وه
پینه لگرا نیان بهرده وامن ، پینان دهوتریت antidramer دژه دراما ، چونکه بنه ما سه ره کییه کانی
دراماتورگی ئه رستۆ په تده که نه وه . روداو و دیمه نه کان (پلۆته که) له سه ره تاوه تا لوتکه بو چاره سه رکردن
گه شه ناکات ، به لام له رووی لۆژیکیه وه رووداوه بی پالنه ره پر له دژایه تییه کان ریزبه ندی ده کرین ، یان
بارودۆخی ئیستاتیکی ده خاته روو که جهخت له سه ر بیمانایی بارودۆخی مرۆف ده که نه وه . نووسه رانی
شانۆی ئه بسورد له یه کتر جیاوازن ، مامه ئه له گه ل بابته و ته وه ری جیاواز داده که ن ، به لام له گه ل

ئەو شەخس دەتوانىت ھەندىك لىكچوون لە كارەكانىندا بەدى بىرىت. ئەم نووسەرەنە رۆللىكى سەرەككىيان لە پەرەپىدانی درامای مۆدىرن بىننوه، دەرپىنى شانۆپىيان نوئىكردهوه و جەختيان لەسەر گىرنگى زمانى شانۆپى كردووه، زەمىنەيان بۆ شانۆنووسانى دواى خۆيان خۆشكردهوه كە ئىلھاميان بەخشيون.

بىماناپى، بىھىواپى و گروئتىسك لە ژمارەيەكى زۆر لە دەقە درامىەكانى سەدەى بىستەمدا دەرەكەون، كە زۆرەيان ئەو نەرىتە ئەدەبىيانە رەتدەكەنەوه كە تا ئەو كاتە باو بوون. بەلام ناكىت ھەموويان بە نوئىنەرى شانۆپى ئەبسورد ھەژمار بىكرىن. رەخنەگران بۆچوونى جىاوازيان دەرپىيوە پرسىاريان كردووه لە بەرامبەر ناوھىتەنى ژمارەيەكى زۆر بە شانۆ نووسانى ئەبسورد لەلایەن ئىسلىنەوه لەناو ئەم ژانرەدا. جىن جىنىت ديارترىن نموونەيە، بەلام ناوھىتەنى سىمپسۆن و ئەلبى و ستۆپارد (۹) لە شانۆپى ئەبسورد جىگەى مشتومرە.

جىاوازيەكى بەرچاوە نىوان شانۆنووسانى رىبازى ئەبسورد ھەيە. زۆرىك لە نووسەرانى دواى جەنگ باس بابەتەكانى ھەك دلەراوى، لەدەستدانى ناسنامە و باوەر، دىندەپى، ناعەقلانىيەتى جىھان، پەنا بۆ گروئتىسك يان كۆمىك ياخود وتنى نىو رىستە، دەرپىنىك، قسەيەك (فراستىك) ھەك ئامرازى دەرپىن و تەھدای دراما تۆرگى و رىكەوتننامەكانى و نووسىنى درامای نەرىتى دەكەن.

بۆيە ئەو تايبەتمەندىيەكى كە پىشتر باسما كىرد لە بەشىكى زۆرى درامای سەدەى بىستەمدا لە بەراوردكىردنى ژمارەيەكى زۆرى شانۆنامەنووسانى تايبەت لە ئەدەبىياتى نەتەوھى جىاوازا لەلایەن ئىسلىنەوه پۆلئىن كىردنىان بە نووسەرانى شانۆپى ئەبسورد رەنگە رەوا نەبىت. بەرچاوترىن بەرھەمەكانى شانۆپى ئەبسورد لە فەرەنسا و ئەمىرىكا نووسراون. شانۆنامەنووسانى فەرەنسى و ئەمىرىكى ھەمان تەكىك بەكاردەھىنن، بەلام پالنەر و جىھانپىنىيان جىاوازه. شانۆنامەنووسە ئەمىرىكىيەكان، ھەك ئەلبى يان كۆپىت، باوەرپان بەوھ نىيە كە ژيان بەراستى بىمانايە، ئەم تايبەتمەندىيە تەنيا بۆ كۆمەلگا دەگەرىننەوه، پىيان وايە دەتوانىت بگۆرىت. دەقە درامىەكانىان زىاتر ئەخلاقى و روونكردەنەوه و گەشپىنن، لەكاتىكدا شانۆنامەنووسانى فەرەنسى (۹) زىاتر خۆيان لە وىناكىردنى بارودۆخى مرؤفدا سنووردار دەكەن و گۆرانكارى رىشەپى و ئەگەرەكانى گۆرانكارى رىشەپى پىشنىياز ناكەن.

لە كۆتاپى پەنجاكى سەدەى پابردوودا، لە ولاتانى ئەوروپاى ناوھراست و رۆژھەلات، ئەو دەقەنەى نووسران و نمايش كران، كە رەخنەگران لە نىوياندا مارتىن ئىسلىن، لە شانۆپى ئەبسوردا پۆلئىن كىرد. ئەوھش ھەك پىشتر ئامازەمان پىدا دواى مردنى ستالىن بوو، كە بەشىوھىەكى زۆر كەم و رىژەپى نازادى

ھەبوو لە پۇلەندا، دەرکەوتنى شانۆى ئەبسورد لە پۇلۇنيا دەگەرپتەو ھە بۇ سالى ۱۹۵۶، و کۆتاپى ھاتنى لە سالى ۱۹۶۵ بە تايبەتى ئەو سالى ھە ئەمىشى شانۆى تانگۆى مرۆژىک پىشکەش کرا.

دزە کردنى پىکردنى ئەبسوردىزم بۇ ناو دەقە ئەدەبىيە کان لە سەردەمى بالادەستى رىاليزمى سۆسىاليستىدا رىنگرى لىکرا، چونکە لە گەل ئایدۆلۇژىيە باوى دەسەلاتداردا نەدە گونجا. رەخنە گرانى نۆتە رايەتى ئایدۆلۇژىيە فەرمى کە سەر بە دەسەلات بوون، ھىرشىيان دە کردە سەر شانۆى ئەبسورد و ئىدانەيان دە کرد بە خراپ و رەشپىن باسىان دە کرد،

ئەوان بە بەرھەمىكى و پىرانکەرى رۇژئاواى سەرمايەدارىيان سەير دە کرد، کە بانگەشە بۇ ئەو دە کات کە وەلامى پرسىيارە سەرھەمىيە کانى بوونگە رايە بوونى نىيە، ئەمەش لە گەل ئەو ئایدۆلۇژىيە کۆمۇنىستىدا يەك نەدە ھاتەو کە بانگەشە بۇ گەشپىنى دە کات و ئىدىيەى ئەو دە کات کە مرؤف تواناى گۆرىنى ھەموو شتىكى ھەيە. رىاليزمى سۆسىاليستى بانگەشە بۇ گەراندىنەو ھى سىستەمىكى بە ھاگان دە کات کە لە سەردەمى شەردا کە لە بنەرەتدا تىكچوو، ھەر بۇيە ھەئسەنگاندىنە نەرئىيە کانى کارە کانى بىكىت و ئىوئىسکۆ لە لايەن رەخنە گرانى مارکسىستەو ھە جىگەى تىگەيشتنە، بە پرواى ئەوان درامای ئەبسوردى رۇژئاوا و بىنەرانى ولاتانى بلۆكى رۇژھەلات ھىچ خائىكى ھاوبەشيان نىيە.

سەرھەراى ئەو ھەش، ئەبسوردىيەت و ئىروئىيەت، گالئە جارى و گروئتىسک لە تايبەتمەندىە کانى شانۆى ئەو روپاى رۇژھەلاتن لە سەردەمى تۆتالىتارىزىمدا، ئەدەب لە سەر ووى ھەموو شتىکەو ھەنگانەو ھى ئەو واقىعە بىمانا، ئبسورد و شىواو ھەبوو کە پەيوەندىيە كى نىيە بە رەخنە گرتنى سىستەمى سىياسى ھەبوو ھەيە، لىرەدا دەتوانىن بلېن شانۆ فەزايە کە بۇ بنکۆلکردنى ئەو سىستەمە.

لە دەقە شانۆىيە کانى نووسەرانى پۇلۇنيا، واقىعەىكى بىمانا لە دەقە ئەبسوردىيە كاندا رەنگ دەداتەو ھە و گروئتىسكىش وەك ئامرازىكى دەرىپىن بە کاردەھىنن. زورجار لە لايەن ھەندىك كەسەو ھەزاراوى "ئەبسورد" و "گروئتىسك" (۱۰) بە شىوہەيە كى ھاوواتا بە کارھىنراو، بەلام نا، جىاوازيان ھەيە و لە گەلشيدا پەيوەندىيە كى زور نىيەكان لە گەل يە كدا ھەيە، لە قۇناغى دوای جەنگدا تا وای لىھات ھەندىك بە شانۆى ئەبسوردىيان دەگوت شانۆى گروئتىسك. لە راستىدا ئەبسورد بە پەلەي يە كەم پەيوەندى بە ناوەرۇكەو ھەيە و لە ئاستى ناوەرۇكدا مامەلەي لە گەل دە كرىت، لە كاتىكدا گروئتىسكىش ئامرازىكە بۇ پىكھاتن، بە واتاى ئامرازى شىوازو پىكھاتنە كەيە. ستايلىكە. ئەبسوردىسىزم مېتافىزىكىيە نەك دياردەيە كى جوانىناسى، ھەر بۇيە ناتوانرىت بە دەرىپىن و پىكھاتە و شىوازىك ھەژمار بكرىت. گروئتىسك و ئەبسورد، مەرج نىيە پەيوەندىيان بە يەكەو ھەبىت، ھەر و ھە مەرج نىيە ئەبسورد تەنيا

فۆرمى گروتىسك وەرىگرىت. چونكى نووسەرانى ئەبسورد جەخت لەسەر ھەستى نامۆبوون و ھەرەشەى مروف لە جىھاندا دەكەن، ھەر بۆيە بەشىكى گرنكى درامى مۆدرىن و ھاوچەرخە.

دواى جەنگى جىھانى دووھم، زۆرىك لە نووسەران دەستيان كرد بە نووسىن بە شىواى نوى بۆ دەرىپىنى، لە بەشىكى گەورەى دەقە گرنگەكانى درامى مۆدرىن و ھاوچەرخ لە ساڵەكانى ۱۹۴۵ تا ۱۹۶۵ گروتىسك بەكار دەھىنن. ئەبسورد و گروتىسك بەرھەمى ھەمان ئاسۆى رۆحىن و لەكاتىكدا سەرھەلەدەن و گەشە دەكەن كە سىستەم، نۆرم و بەھا پەسەندكراوەكانى گشتى لە دارماندايە.

شانۆى ئەبسورد لە ئەوروپاى رۆژھەلات لە فۆرم و شىوازدا جىوازە لە ئەوروپاى رۆژئاوا، چونكى لەم دوو ناوچەيەد ھەست و رەگ و رىشەى بىماناى و ئەبسوردى لەيەكتر جىوازە، لە ئەوروپاى رۆژھەلات بىماناى بەشىكى دانەبراوە لە ژيان، رۆژانە خەلكەكەى بە بىماناى ئابولقە درابوون، لەگەل بىماناى و بىھىوايدا دەژيان. بۆيە شانۆنامە ئەبسوردىەكانى پۆلەندى، چىكۆسلوفاكيا و دەولەتانى ئەوروپاى خۆرھەلات كە لە لاىەن سۆفىيەتەوہ يان نازىتەوہ داگىركردبوون لە ھاوتا رۆژئاوايىەكانيان واقىعىبىترن. شانۆنامەنووسانى جىھانى رۆژئاوا پرسیار لەبارەى ژيان، مردن، جەوھەرى بوونى مروف، تەنبايى، ئازار و نەبوونى پەيوەندى نيوان مروفەكان دەورۆژىن، شانۆنامەنووسانى رۆژھەلات بە پلەى يەكەم رەخنە شىواندى ستالىنىانەى ماركسىزم دەگرىت، كە وىنەى تاكەكان پىشان دەدات كە لە سىستەمىكى كۆمەلایەتى نالەباردا گىريان خواردووہ. شانۆنامە ئەبسوردىەكانى ئەوروپاى رۆژھەلات لە چوارچىوہيەكى كۆمەلایەتى و سىاسى جىوازدا نووسراون و تەنبا پرسە مېتافىزىكىيەكان پالنەر نىن. كۆنتىكست . پەيوەندى كۆمەلایەتى چارەنووسى تاك ديارى دەكات، بە شىوہيەكى زىندووتر و واقىعېتر تىشك دەخرىتە سەرى زياترلە بەرھەمەكانى ساموئېل بىكىت يان يوجىن ئىوئىسكۆ. لە ھەردوو ئەوروپاى رۆژھەلات و رۆژئاوا، لەدەستدانى تاكايەتى و بچووكبوونەوہى مروف بۆ تەنبا ئامېر يان بوكەلەيەك كىشەيەكى راستەقىنەيە.

لە رۆژئاوادا دەرئەنجامى كۆمەلگەى بەكاربەرى سەرمايەدارى و كولتورى جەماوہرىيە، لەكاتىكدا لە رۆژھەلات بەكارىگەرى لاوہكى رۆژىمە تۆتالىتارىيەكان بەسەربازكردن، يەكپۆشكردن و يەك رەنگى زۆرەملىي مروفەكانە. بىشك جىوازييەكى بەرچاوا لە پىشوازيكردن لە ھەمان دەقە دراماتىكىيەكان لە ولاتانى ئەوروپاى رۆژھەلات و رۆژئاوادا دەبىت

بىنەرانى بلۆكى رۆژھەلات تەنانەت و اتاوپەيائى پەيامى سىاسىيان لە شانۆنامەكانى رۆژئاوادا دەدۆزيوہ، ئەگەر ھىچ پەيامىكى سىاسىيانەشى نەبووئىت، لەكاتىكدا بىنەرانى ئەوروپاى رۆژئاوا بە ئامادەيىوہ

شانۇنامە كانى نووسەرانى ئەوروپاى رۆژھەلاتيان قبول دەكرد و ئاماژە سىياسىيە كان پىشتگوى دەخست و پەيامى گىشتگىريان سەبارەت بە بوونى مرؤف لە دەقە كاندا دۆزىەوہ. بەواتا:

لە ئەوروپاى رۆژھەلاتدا، پۆلۇنيا وەك نموونە زۇرچار وەك رەخنەى سىياسى دەخوئىندرانەوہ
لە ئەوروپاى ئەوروپاى رۆژئاواشدا، زياتر بە فەلسەفەى ژيان و مرؤف دەخوئىندرانەوہ
ئىسلين دەئىت، شانۇنامەى چاوەروانى گۆدۆى ساموئل بىكىت وەك درامايەكى سىياسى لە پۆلەندا
خوئىندرايەوہ، ھەر وەھا شانۇنامەى ئاھەنگى سلاڧۇمىر مرؤزىك لە رۆژئاوا بە تۇنىكى بوونگەرايىدا
خوئىندرايەوہ، ئىسلين ئاگادارمان دەكاتەوہ لەوہى شانۇنامە كانى يۇجين ئىوئىسكو كە بە شىوہيەكى
رېشەپى ھەر جۆرە پەيوەندىەك و وابەستەبوونىك بە سىياسەتىك و ئايدۆلۇژيايەكى ديارىكراو
رەتدەكاتەوہ، بەلام بۆتە مۆدېلىك بۆ شانۇى سىياسى لە ولاتانى ئەوروپاى رۆژھەلات، ھەرچەندە ئەم
دەقەنە بە راشكاوى رەخنە لە سىياسەت ناگرن.

لە پارس و نيويورك دەقە كانى بىكىت و ئىوئىسكو بە ھەمان شىوہى خويان دەخوئىندريئەوہ بەلام چۆن
دەخوئىندريئەوہ؟ ، لەكاتىكدا لە وارشۆ و بەرلىنى رۆژھەلات دەبنە نووسەرى سىياسى. ئەو دەقە درامايە
شانۇيانەى كە پىشتەر ئاماژەمان پىدا، چەندىن ھەلگىرى و اتا و مانايان ھەيە و كەوتونەتە ژىر خوئىندەوہ
و لىكدانەوہ جياوازە كانەوہ. لەپىشت پرسىيارەكانى سروسىتى سىياسىيەوہ، پرسىيارى گەردوونى شاراوە
سەبارەت بە سروسىتى مرؤف ھەيە، لىرەوہ شانۆ ئەبسوردەكانى رۆژئاوا و رۆژھەلاتى ئەوروپاى لەيەك
ناچن و جياوازن، بەلام خالى ھاوبەشىشيان ھەيە.

شانۆى بېمانا و گروئتىسك لە نووسىنى سلاڧۇمىر مرؤزىك:

زاراوەى "شانۆى ئەبسورد" ژمارەيەكى زۆر لە شانۇنامەنووسانى ئەدەبىياتى نەتەوہى جياواز و ھەر وەھا
كۆمەللىك دەقى دراماتىكى بەرفراوان لەخۆدەگرىت. لە نيو ئەمانەدا، مارتىن ئىسلين سى شانۇنامەنووسى
ئەوروپاى رۆژھەلات وەك نووسەرى شانۆى ئەبسورد بە نموونە دەھىئىتتەوہ، وەك ڧاڪلاڧ ھاڧىل،
تادىوس رۆژئىڧىچ و سلاڧۇمىر مرؤزىك.

نووسىنەكانى ئىسلين رۆللىكى زۆر گىرنگيان ھەبوو لە سەر روناكى خستەنە سەر سلاڧۇمىر مرؤزىك و
ناساندنى بە ھەموو ئەوروپا و ئەمەرىكادا. بەتايبەتى لە رۆژئاوا كە مرؤزىك تا ئەو رادەيەى رەخنەگرى
كروات مىرنا سىندىچىچ سابلېۆ، " لە سايەى كىتئەكەى ئىسليندا مرؤزىك لە ئەوروپادا ناسرا. " ئىسلين
لە وتارىكدا بە ناوى "مرؤزىك و بىكىت و شانۆى ئەبسورد" (۱۹۹۴)، لىكچوون لە نيوان ھەندىك لە

دەقە كانی مرۆژئیک و بیکیتدا دەبینیتەوه، بۆ نموونە لە نیوان شانۆنامەى چەفەنگ و کۆچبەران و چاوه‌روانى گۆدۆ، ھەروەھا لە نیوان "سەمای رووتبەنەوه" و "ئەکتە بیدەنگەکان"،

ئیسلین "پرسیاری ئەوه دەکات ئایا مرۆژئیک بە کارەکانی بیکیتی دەزانی یان کەوتۆتە ژێر کاریگەری بیکتەوه؟ بەلام مرۆژئیک خۆی وەلامی ئەوه دەداتەوه لە چاوپیکەوتنیکدا لەگەڵ ئوتۆ مانه‌یمیر کە "فازیل جاف و ئەم چاوپیکەوتنەى وەرگیراوئە سەر زمانى کوردی" کە مرۆژئیک دەلێت ئەو لە ژێر کاریگەری هیچ کەسێکدا نەینووسە.

بەلام بێ شک کە مرۆژئیک و بیکت، ئەم دوو نووسەرە بە ئیلهام وەرگرتن لە ئەزموونەکانى قوناغى دواى جەنگ نووسىویانە، کە ترس و تۆقین لە تۆتالیتاریزمى ولاتانى بلوکی رۆژھەلاتى گرتبوو. نووسەرانى ئەوروپای رۆژھەلات نەیان دەتوانى خۆیان لە سیاسەت جیاپکەنەوه و پشەتگوییى بخەن وەک ئەوهى بیکیت و ئیونیسکۆ خۆیان دوورخستەوه "لێرەدا مرۆژئیک رەمزگەراپی بۆ تیکدان و ئاشکراکردنى کەموکۆریەکانى ئایدۆلۆژیای دەسەلاتدار بەکار دەھێنیت و دەقەکانى پرن لە رەخنە لە تۆتالیتاریزم.

دیدگای ئیسلین لەلایەن چەندین نووسەرى دیکەوه وەرگیراوه. بۆ نموونە میسێل پرونەر (۱۱) کە لە یەکیک لە مۆنۆگرافى یاداشتەکانە نوپەکانیدا لەسەر ئەو بابەتە، مرۆژئیک لە نووسەرانى شانۆى ئەبسورد دەخاتە روو. ھەروەھا دارکو گاشپاروڤیچ Darko Gašparović (۱۲) پێى وایە بەرھەمەکانى مرۆژئیک "رەسەنترین دەنگدانەوهى شانۆى ئەبسوردە لە جیھاندا دواى ئیونیسکۆ و بیکیت" ئەمەش بەو مانایە یە کە گاشپاروڤیچ کارەکانى مرۆژئیک بە یەکیک لە بەھێزترین و ناوازەترین درێژەپیداوئەکانى شانۆى ئەبسورد دەزانیت."

بەرھەمەکانى مرۆژئیک لیکچوونیکى زۆرى لەگەڵ نووسەرانى دیکەى شانۆى ئەبسوردا ھەیه، بەلام پرسیارە کە ئەوهیە، تا چەند دەتوانیت بەرھەمى مرۆژئیک پەيوەندى بە بەرھەمى بیکیت و ئیونیسکۆو ھەبیت، بۆ نموونە؟ مرۆژئیک خۆی رەتیدەکاتەوه سەر بە ھەر قوتابخانەى کە یان گروپیکى ئەدەبى بیت، بە شانۆى شانۆى ئەبسوردیشەوه، ئەو بە دوودلیەوه ئەم پۆلینکردنە سەپێراوئەى قبول کردوو، لەگەڵ ئەوئەشدا پیداغرى لەسەر ئەوه کردوو کە دەقەکانى سەر بە شانۆى بێمانا نین. **میرنا سابلیجو** لە چاوپیکەوتنیکدا دەنووسیت، کاتیک پرسیارى ئەوه لە مرۆژئیک کرا لەبارەى خستنەرووى بەرھەمەکانى بە شانۆى ئەبسورد لە لایەن ئیسلین کە بە شانۆى ئەبسورد ناوئەدەى کردوو، ئەو دەلێت، مرۆژئیک وتى کە سوپاسگوزارى مارتن ئیسلینە کە لە نیو نووسەرانى شانۆى ئەبسوردا کە ناوبانگیکى زۆرى بۆ دروست کردوو، بە تايبەت لە ئەوروپای رۆژئاوا، بەلام لە لایەكى دیکەوه ئاماژەى بەوئەدا کە ئەو ئەم

پۆلئىنكىردنە بەن مانا (ئەبسورد) دەزانىت. ئاشكرای دەكات كە تا رادەيەك بېزار بوو لەوھى كە لە ماوھى چل سائى رابردوودا رۆژنامەنووسان تەنيا لەبارەى شانۆى ئەبسوردەوھە پرسىاريان لى كردووھە و ھيوادارە بە لەبەرچاوغرتنى ئەوھى كە كىتەبە كەى ئىسلىن تا رادەيەك كۆنە، نەوھىە كى نوڤى رۆژنامەنووسان و رەخنەگران بىرۆكەى تازە و رېيازى داھىنەرانەيان ھەبىت.

مرۆزىك لە رىنگەى وەرگىران وىينىنى نامىشى شانۆ لە شانۆكانى پۆلەندا دەرھەتى ئەوھى بۆ رەخسا كە لە گەل شانۆى ئەبسورد ئاشنا بىت. بۆ يەكەمجار لە سائى ۱۹۵۶ سەردانى فەرھەنسای كردووھە، بەلام وەك لە ژياننامە كەيدا دەيگىرپتەوھە، بەشدارى نامىشەكانى شانۆنامەنووسانى فەرھەنسى نە كردووھە و رايگەياندووھە كە نە بەھۆى ئەوھى فەرھەنسى نە زانىوھە يان بەھۆى كىشەى دارايىوھە نە چووھە تە شانۆ.

مرۆزك يەكەم شانۆنامەى خۆى بە ناوى پۆلىسەكان نووسى كە ئادەم تارن لە گۆفارى دىالوگدا بلاويكردەوھە. لە ھەموو دەقە درامىەكانى مرۆزك لە قۇناغى سەرھەتاي نووسىنى تا شانۆپى تانگۆ زۆربەيان شانۆنامەى يەك ئاكتن، كە ئەبسورد و بابەتە گروئتىسكىيەكان باون تىدا. مرۆزىك لە نامەيكدا بۆ ھاوړپەكى كە رەخنەگرى ئەدەبىيە يان بلونسكى Jan Blonski ، بۆى روون دەكاتەوھە كە بۆ ئەوھى بنوسم، دەبىت بەرزىتەوھە بۆ ئاستىكى سەيرو گروئتىسك و ئەبسورد ئەوھى گوزارشت لە شتەكان بكەم، چونكە تەنيا بەم شىوھىە دەتوانىت باسى جىھان و مرۆف و مېژوو بكات.

نەرىتى گروئتىسك لە درامای پۆلەندى سەدەى بىستەمدا بە شىوھىەك فرە تايبەت دەولەمەندە، و زۆر گرنگە بۆ پىكھاتنى شانۆى دواى جەنگ. لە كاتىكدا شانۆنووسانى فەرھەنسى كەلكيان لە ئەزمونەكانى دادايزم و سورىاليزم وەرگرتبوو بەتايبەت بەرھەمەكانى ئەلفرېد جارى، گىلۆم ئەپۆلىنېر، ئەنتونىن ئارتۆ و رۆجەر فېتراك. شانۆى نەرىتى و بۆرژوازى/ شانۆى بولفارديان^(۱۳) رەتكردەوھە، شانۆنووسە ئەبسوردىزمىەكانى پۆلەنپاش لە ناوھەراستى سەدەى بىستەم، مىراتى نەرىتى ئەدەبى بەتايبەتى رۆمانسىزم رەتكردەوھە.

شانۆنامەنووسە ئەبسوردىزمىەكانى پۆلەندى، سەيرى نووسەرانى ولاتەكەى پىش خۆيان كرد، كە لە ئەدەبىياتى نىوان جەنگەكانى خۆيان تىدا دۆزىيەوھە، كە جەنگ چ كاريگەريەكى ھەبووھە لەسەر شىوازى و نووسىن و بىركردەوھەيان. وەك بەرھەمى ستانسلاڤ ئىگناسى وىتكىفيچ و وىتۆلد گۆمبروڤفيچ. ھەرھەم پىشوازى بىكىت و ئىونىسكو گرنگىيەكى زۆرى ھەبوو بۆ پىكھىناتنى شانۆى ئەبسوردى پۆلەندى و تەرزى نووسىنى شانۆكارانى پۆلەندا، كاريگەريەكانى نووسەرە ئەبسوردىەكانى ئەوروپاي خۆرئاوا كەمتر نەبووھە بەرھەمەكانى گۆمبروڤفيچ و وىتكىفيچ كە بە رۆح و باوكى ئەدەبى پۆلۆنى دادەنرىت.

میرنا سندیچیچ سابلیۆ دەئیت، " لە سالانی ۱۹۵۰-۱۹۶۰ ی پۆلۆنیا رەخنە گران بەدوای ئاماژە و نیشانە کانی ئەبسوردیزم و گرۆتیسکدا دەگەران لەو شانۆیانە ی که لەو سالانەدا نمایش دەکران، ھەروەھا سەرجم نووسینە کانی ئەو قوناغە باس لەو دە کات که گۆمبڕۆفیچ و ویتکیفیچ بە پیشەنگی شانۆی ئەبسورد و شیوازی گرۆتیسک و دژە و ھەم دادەنریت، بێ ناوھینانی شانۆنامە کانی و گۆمبڕۆفیچ و ویتکیفیچ و بیکت و ئۆنیسکۆ مەحالە بیر لە بوونی مرۆژیک بکرتتەو، گۆمبڕۆفیچ لە دەقە ئەدەبیە کانییدا بە شیۆھە کی بەرفراوان ئەگەرە دەرپرینە کانی گرۆتیسک بە کار دەھینیت. " بەواتای مرۆژیک قاچیکی لە نیۆ دونیای ئەبسوردیزمی ئەوروپای خۆر ئاویە و قاچە کە ی تری لە نیۆ شانۆنووسانی پۆلۆنیای سەردەمی پێش خۆی. مرۆژیک دان بەو دەدا دەنیت که زۆر زوو بەرھەمە کانی گۆمبڕۆفیچ خۆیندوو و تەو و کاریگەرییە کی بەھیزی لەسەر بەجیھتتوو. مرۆژیک سوودی لە نەریتی گرۆتیسکی ویتکیفیچ و گۆمبڕۆفیچ وەردە گرت، بەلام بە ئەزموونی نەوھە کە بە دۆزەخی تۆتالیتاریزمی ئایدیۆلۆژی ستالیندا تێپەریو، نوێیان دەکاتەو.

ئۆسکار بارتۆش (۱۴) کارە کانی سلاڤۆمیر مرۆژیک بە تايبەتترین مۆدیلی گرۆتیسکی فیکری لە ئەدەبیاتی سلاڤی و ئەوروپای خۆرھەلاتی مۆدیرن دەزانیت. دەئیت که گرۆتیسکی مرۆژیک "لە واقعی تايبەتی پۆلەندییەو گەشە کردوو، ھەروەھا لە داب و نەریتە بەھیزە کانی رینیسانس پۆلەندی و گرۆتیسکی سەردەمی بارۆک، قارەمانە کانی سەردمی کلاسیکی نوی، تەنزە کانی قوناغی رۆمانسی.

سەرنج خستنه سەر چەند دەقیکی وە ک نمونە:

لە دەقە شانۆییە کانی سلاڤۆمیر مرۆژیکدا، شتە ئەبسوردیە کان و گرۆتیسکە کان ھیندە نزیکە بەیە کەو و گریندراون. ناوەرۆک و شیۆھە کە ی بوون بەیە ک، که ئەبسوردیەت لە ئاستیکی ناوەرۆکیشدا دەردە کەویت، بۆ نمونە

. دەقی شانۆی پۆلیس کە رەخنە لە رژیمی تۆتالیتاری دەگرت و دژایەتیە کانی ناو دەسەلاتدارە کان ئاشکرا دەکات. دەقە کە باس لەو دە کات پۆلیس ھەر کە سیک نارەزاییە ک دەریپریت دەیگرن، ھەر جۆرە ناکۆکییە کی لە گەل دەسەلاتدا سەرکوت دەکرت، کارە کتەرە کانی دەقە شانۆییە کە سی کە سی پالەوانن لە گەل چەند کە سیک لایە کی، وە ک فەرماندی پۆلیس، کە نوینەری دەسەلاتی بالا و سیستەمە / ئەفسە، کە جیبە جیکار و باوەردار بە سیستەم / زیندانیه کی سیاسی کە پەشیمان دەیتەو و لەو هی کە رەخنە ی لە دەسەلات دەگرت، لە گەل ھەندیک ئە کتەری لایە کی (کۆمبارس).

روداوه کانی دهقه که، له دۆخیکې خه یالیدا رووده دات، که پۆلیسه کان شانازی به ووه ده کهن که هیچ نارازه ییه ک نه ماوه به رامبه ر به دهسه لات، هیچ ره خنه گریک نییه، ته نها یه ک زیندانی سیاسی ماوه به لام کیشه که لیره ده ستپیده کات، نه و زیندانی به په شیمان ده بیت. واز ره خنه کانی لیده هینیت وده لیت حکومت راسته که دوا دوا زیندانی که بو ماوه ی ده سال درئژ به رگه ی نه شکه نجه و لپرسینه وه گرتوه، گورانکاریه کی ته و او به سه ردا دیت په شیمان ده بیت هوه و خه ریکه نازاد ده کریت، که س نارزه یه تی ده رنابریت به رامبه ر سیتهم، به و مانایه ی که ئیدی چیر پئویست به پۆلیس ناکات، نه مه ش قه یرانیکی وجودی بو هیزی پۆلیس دروست کردوه، پیگه ی نه وان که و ته مه ترسیه وه و پۆلیس ناچار بوو نه یاری خو یان دروست بکه ن، چونکه به بې نه وان نه یانده توانی بژین. ده ست ده کهن به هاندانی یه کتر بو نه وه ی ببنه خه فیه و جاسوس بو نه وه ی نه وه ی یه کتر بگرن. باز نه ی ئیدانه کردن و دلسۆزی دروست ده کهن که خو یان تئیدا هم تا وانبار و هم ده بنه قوربانی. ده سه لاتی سه رکوتکه ر ههروه ها پئویستی به دوژمن هه یه بو مانوه ی خو ی، هه تا نه گه ر ناچار بیت خو ی دوژمن دروست بکات.

پۆلیستیک رۆلی نازاوه گپړ و نه یاری ده سه لاتی پئسپردراوه، ده سه لاتی سه رکوتکه ر ههروه ها پئویستی به دوژمن هه یه بو مانوه ی خو ی، هه تا نه گه ر ناچار بیت خو ی دوژمن دروست بکات. کاتیک پۆلیسه کان خو یان ده بن به "تا وانبار"، نه مه مانایه کی زور قوول هه یه، سیسته م بو مانوه ی خو ی، هه موو شتیک ده کات هه تا نه گه ر درو بیت. ده سه لات هه میشه پئویستی به هه ره شه هه یه، نه گه ر هه ره شه نه بیت، دروست ده کریت، ترس نامرازیکی سیاسییه. په یوه ندی به شیوازی کافکای نه وه یه مرو ف له ناو سیسته میکی بییمانانگیر ده بیت، یاسا هه یه به لام مانای نییه، ده سه لات هه یه به لام روون نییه. نه مه نه و ده قه یه که ناوه رۆکینکی نه بسوردی هه یه.

ههروه ها مرو زینک له ده قی شانوی له پانتای ده ریادا، که ته نها سی کاره کته ری هه یه، کاره کته ره کان ناوی دیاریکراویان نییه، نه مه ش به هو ی شیوازی نه بسوردی شانونا مه که یه، کاره کته ره کان، له چه ور، مامناوه ند و له ر، له هه ندیک وه رگیراندا به : یه که م، دوو م و سییه م نووسراوه، له وه رگیرانیکی تردا به (آ، ب، د)، نه م تیکسته کراوه به کوردی له لایه ن فازیل جاف له ژیر ناو نیشانی گپژهن، نه وه ییش کاره کته ره کانی به (قه له و، درئژ و بچووک) نووسیوه، کاره کته ره کان له سه رکه نه کیکن، دوا ی نو قمبوونی که شتییه که یان، بې خواردن و بې هیوا ده مینه وه، ده بیت بریار بده ن کامیان خو یان بکه نه قوربانی و ریگه بده ن هاوړیکانی بیخون، به مه ش نه وانی دیکه رزگار ده کهن.

مروژیک به ئەنقەست شوینە کە دیاری ناکات، لە دەقە کەدا شوین و پروودا و کات کۆمەڵیک ئامەژە قوڵن، لە دەقە کەدا دەریا نوێنەری دۆخی مروڤایەتی، کە ئەک، ئامەژە بۆ کۆمەڵگا، گیرخواردنیان لە ناو دەریادا ئامەژە بۆ کیشە زیان و مەرگ. ئەم پرووداوە دەتوانیت هەموو شوینیک بێت و لە هەموو جیگایە ک پروودات، لە هەر کۆمەڵگایە ک ناعەدالەتدا کە مروڤ لە بەرامبەر کیشە یەکی گەورەدا پروو لە ئەخلاق و سیستەم دەکات، ئەوا دەسەلات و سیستەم هەول دەدات پەرەگرافیک بۆ دەدۆزیتەووە بۆ ئەوەی مافی بخوات.

لە تیکستە کەدا دوو لە کارەکتەرەکان هەول دەدەن بە "رێگی دیموکراسیەت" هاوڕیکەیان هەڵبژێرن بۆ ئەوەی بیخۆن، مروژیک لێرە رەخنە لە نائەخلاقیت لە دیموکراسیدا دەگریت، قسەکردنی سیاسی بێ کردار بە کارهێنانی ئەوەی زۆرجار "دەنگی زۆرینە" راست نییە، یاسا بۆ پاسا و هینانەووە تاوانە. مروژیک مەترسییەکانی دیموکراسی ئاشکرا دەکات کە تێیدا بپارەکان بە دەنگی زۆرینە دەدرێن. کێ توانای هەبیت پرۆسە "دەنگدان" و بپاردان پێکدەخات، بە شیوەیەکی دیموکراتیک دیار دەکات کێ بخۆریت، بەلام لە راستیدا سیستەمە کە بە قازانجی خۆی ئاراستە دەکات، چۆن بپار دەدەن؟ دانیشتن، درێژ دادری و دەنگدان و دیموکراسی، ئەو کەسە کە مەترین توانای قسەکردن هەیه دەبنە بە قوربانی لە پەرەگرافی یاساکاندا. لێرەدا بە تۆخی رەنگ رێژ کراره بە کۆمیدیا ی رەش. مروژیک مانایەکی فەلسەفی قوولتر دەدات بەم دەقە یە ک پەردەییە، و پرسیاریک دەکات، ئەگەر زیان لە دۆخی سەختدا بێت، ئایا دیموکراسی و یاسا بەسە بۆ پاراستنی ئەخلاق؟

شانۆنامە ی پروتوبونەو، جیهانی شانۆنامە ی "پروتوبونەو" بە هەمان شیوە ناماقول و شیوازیکی ئەبسورده، چیرۆکە کە دەربارە ی دوو پیاوی بیناسنامە ی، بە کەسی یە ک و کەسی دوو ناویان هاتوو، بەبێ هیچ هۆکاریکی دیار خزینراونەتە ژوریکەووە و دەستبەسەر کران، خوشیان نازانن چۆن کە وتونەتە ئەو ژوورەو؟ کێ هیناوانی بۆ ئەوی؟ ئەوان هەول دەدەن تێبگەن چی پروودەدات؟ بۆچی لەوین؟

دەرگی ئەو ژوورە ی چوونەتە ناوی کراره ی، بەلام دەرفەت بۆ هەڵهاتن ناقۆزەووە. دوو پیاو کە دەکەونە گفوتوگو و مشتومردان، هەر یە کەیان هەول دەدات باشتر خۆی پیشان بدات و دەسەلاتی زیاتر بەسەر ئەوێتردا بسەپینیت، لە کۆتاییدا دەستیکی گەورە لە سەقفە کەووە دەردەکەوێت دەستیکی دروستکراوی میکانیکی زەبەلاح فەرمانیان پێدەکات و لە لایەن ئەو دەستەووە بەریوە دەبرێن کە لە سەقفی ژوورە کەووە دیتە دەرەو، فشار بە دوو کەسە کە دەهینیت و فەرمانیان پێدەکات بەوەی کە خۆی دەیهوێت و کە رەفتاریان بگۆرن. لە کۆتایی نمایشە کەدا، دەستە گەورە کە بە تەواوی کۆنترۆلی زیان و

هه‌ئسوکه‌وتیان کۆنترۆل ده‌کات و و کاراکته‌ره‌کان هه‌ست ده‌کهن که ناتوانن به‌رامبه‌ر ئه‌م هه‌یزه‌ بووه‌ستن و ده‌سته‌پاچه‌ن. به‌ته‌واوی هه‌ردووکیان له‌ ژێر کۆنترۆلی ئه‌و هه‌یزه‌دان ده‌سته‌که‌دان و تا ئه‌و راده‌یه‌ی که ناچارین ده‌کات جله‌کانیان دابکه‌نن

ده‌سته‌میکانیکیه‌که‌ وورده‌ وورده‌ فه‌رمان به‌ دوو که‌سه‌که‌ ده‌کات که‌ جل و به‌رگه‌کانین دابکه‌نن، دوو که‌سه‌که‌ش له‌ گفتوگو و رووداوه‌ جیاوازه‌کاندا جارێک به‌ ته‌دریج ماسکه‌کانیان لاده‌به‌ن. رووکاری راسته‌قینه‌ی خۆیان ده‌رده‌که‌وێت، کاره‌کنه‌ره‌کان له‌ ده‌ستپێکدا خۆیان به‌ شیوه‌یه‌کی باش و رێک پیشان ده‌ده‌ن، به‌لام کاتیکی چیرۆکه‌که‌ به‌ره‌و پێش ده‌روات نه‌ینیه‌کان ده‌رده‌که‌ون، درۆ و دووروویمان ده‌رده‌که‌وێت، راستی که‌سایه‌تییه‌کان ده‌بینریت. رووتبوونه‌وه‌ له‌ شانۆکه‌دا به‌ مانای لادانی ماسکی کۆمه‌لایه‌تییه‌، نه‌ک ته‌نها رووتبوونی جه‌سته‌. ده‌سته‌گه‌وره‌که‌ له‌ نمایشه‌که‌دا رهمزیکه‌ شاره‌زای ئه‌ده‌به‌، نوێنه‌ری ده‌سه‌لات، حکومه‌ت و سیسته‌می کۆمه‌لگا و هه‌یزیکه‌ نه‌بیراوه‌ که‌ مرۆف کۆنترۆل ده‌کات، واته‌ له‌ویدا مرۆف وه‌ک بووکه‌ئه‌یه‌ک ده‌بێت که‌ هه‌یزیکه‌ تر جووله‌ی پیده‌کات.

په‌یامی فه‌لسه‌فی نمایشنامه‌که‌ ئه‌وه‌یه‌ که‌ مرۆف زۆر جار وای ده‌زانیت ئازاده‌، به‌لام له‌ راستیدا سیسته‌م و ده‌سه‌لات هه‌ئسوکه‌وتی کۆنترۆل ده‌کات، ئه‌م فشاره‌، هه‌ندیک جار مرۆف ده‌خاته‌ کێشه‌ و شه‌ر له‌ گه‌ل یه‌کتر ده‌کهن.

ده‌سته‌گه‌وره‌که‌ سیمبۆلی ده‌سه‌لات و سیسته‌می سیاسیه‌، هه‌یزیکه‌ که‌ مرۆفه‌کان کۆنترۆل ده‌کات. له‌ کۆمه‌لگا فشاری کۆمه‌لایه‌تی که‌ خه‌نک ناچار ده‌کات به‌ شیوه‌یه‌کی دیاریکراو بژین، مرۆف زۆر جار وای ده‌زانیت ئازاده‌. به‌لام له‌ راستیدا هه‌یز و سیسته‌مه‌کان ژیا‌نیان کۆنترۆل ده‌کهن. کاتیکی ئه‌و هه‌یزانه‌ فشار ده‌هه‌ینن، ترس و لاوازی مرۆف ده‌رده‌که‌وێت، بۆیه‌ نمایشنامه‌ی رووتبوونه‌وه‌ ره‌خنه‌یه‌کی تونده‌ له‌ ده‌سه‌لات و دووروویی کۆمه‌لگا.

کاتیکی ماسکه‌کانیان ده‌که‌وێت و رووی راستیان ده‌رده‌که‌وێت ده‌که‌ونه‌ ئاستیکه‌ نزم و داوای لیبوردن له‌ ده‌سته‌زه‌به‌لاحه‌که‌ ده‌کهن، به‌ئێنی ملکه‌چبوون و گوێزایه‌لی ده‌ده‌ن، ته‌نانه‌ت داوای رووتبوونه‌وه‌یان و زه‌لیل بوونیان به‌و هیوایه‌ن دۆخه‌که‌ خۆی چاره‌سه‌ر بێت. شانۆنامه‌ی رووتبوونه‌وه‌کارێکی شانۆیه‌که‌ به‌ شیوه‌ی ساتایری نووسراوه‌ و مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی ده‌رخستنی دووروویی کۆمه‌لگا و ماسکه‌کانی مرۆفه‌ ناوی تیکسته‌که‌ له‌ ناوه‌رۆکی شانۆیه‌که‌وه‌ وه‌رگیراوه‌، که‌ رووتبوونه‌وه‌ی جه‌سته‌یه‌ به‌لام به‌ شیوه‌یه‌کی رهمزی به‌کارده‌یت؛ واته‌ رووتبوونه‌وه‌ی راستی مرۆف و ناوخۆی که‌سایه‌تییه‌کان و داکه‌وتنی ماسکه‌کانی مرۆفه‌.

له شانۆنامه کانی مرۆژیکدا جیهان وهک گرۆتیسک وینا ده کریت، واته جیهانی شانۆنامه کانی مرۆژیک دونیایه کی سه یرو سه مه ره یه، له ئاستی جیهانییدا وینه که گه وره تر ده کات، ئەم گرۆتیسکیه ش له ئاستی دارشتنی وینه ی گشتی جیهاندا ده رده که ویت. کاره کتیره کانی شانۆنامه کانی له جیهانیکی نامۆ، دژوار و نارووندا ده ژین، له و شوینانه ی که کاره کتیره کانی لێیه و بوونیان هه یه هه ره شه و مه ترسی له سه ره، وهک نموونه ده توانین ئاماژه به شانۆنامه ی رووتبوونه وه و تانگۆ بکه یین، که جیهانی ناو شانۆبیه که له دۆخیکی هه لوه شانوه و هه دایه. ههروه ها له لایه کی تره وه له شانۆنامه کانی مرۆژیکدا گرۆتیسک له ئاستی دارشتنی کاره کتیره کان و زمانیشدا ده رده که ویت.

مرۆف ده توانیت سه رنجی ئەوه بدات که لیکچوونیک له نیوان شیوازی کاره کتیره کان له شانۆنامه کانی نووسه رانی شانۆی ئەبسورد و شانۆنامه یه ک په رده کانی سه ره تای نووسینی سلاقۆمیر مرۆژیکدا ببینیت. له شیوازی شانۆنامه ی کلاسیکی و سونه تی پالنه وان و دژه پالنه وان به روونی به رجه سته ده بن. به لام له شانۆنامه ئەبسورديه کان، دژه پالنه وانه کان خالین له و سیفه تانه ی که بنیاتانی کاره کتیره دراماتیکییه ته قلیدییه کان له سه ری بنیات نراوه، ئەمه ش وا ده کات ناسینه وه ی دژه پالنه وان بۆ بینه ر تارا ده یه ک مه حال بیت.

په ننگه مه حال بیت بینه ر هاوسۆزی له گه ل پالنه وانه کان بکات، له هه مان کاتدا له لای خوینهر و بینه ری نمایشی شانۆی ئەبسوردا پیکه نین و هاوسۆزی ده ورۆژین. کاره کتیره کان له ژبانی ناوه وه بیه ش ده بن و هه ریویه ده بنه جیگره وه یه ک یان ئاماژه یه ک له به ر ئەوه له له ده ستدان و ونکردنی ناسنامه له ناوانی کاره کتیره کانیشدا په ننگ ده داته وه، به پیشه، پیکه ی خیزان، په گه ز یان ته نها به جیگره وه یان ته نها به پیتیک یان به ژماره ناویان ده هینرین.

ناوی کاره کتیره کانی شانۆنامه کانی مرۆژیک

ناوانی کاره کتیره کانی مرۆژیک نموونه یه کی تایبه تی ناوانی شانۆنامه ی ئەبسورده، بۆنموونه " له شانۆنامه ی کۆچبه ران کاره کتیره کان ناویان ئەه ی و ئیکس ئیکس . ه AA و XX ، له شانۆنامه ی رووتبوونه وه ناویان (کاک یه ک و کاک دووه، یان که سی یه ک و که سی دوو) له شانۆنامه ی له ده ریادا کاره کتیره کان ناویان له ر و درێژ و قه له و، له شانۆنامه ی پۆلیسدا کاره کتیره کان، زیندانی، سه روکی پۆلیس، سه رده سته، له شانۆپی کارۆل کاره کتیره کان به ناوی جوتیاری یه ک و جوتیاری دوو. شانۆنامه ی (جه فه ننگ) (۱۵) ئاهه ننگ یان گه مه کردن دیت، کاره کتیره کان بانه وی پیاوی یه که م، و پیاوی دووه م و

پياۋى سىيەم، يان لە ھەندىك وەرگىراندا بە كرىكارى يەك، دوو، سى ناويان ھاتوو. ئەمەش ئەو دەردەخات كە پالەوانە كانى شانۇنامە كانى مرۆڭك نوڭنەرايەتى جوړە كانى مرۆڭف دەكەن نەك كە سىكى ديارىكراو.

كارەكتەر لە دەقە كانى مرۆڭكدا:

لە بونىادى پىكھاتەى دراماكاند گۆرانكارىيە كى چۆنىتى بەسەردا دىت، بەو ھۆكارى كە ھاودەم بىت لە گەل نمايشكردىنى شانۆى ژوور و پاشان ھۆكارى نمايشكردىيان لەو شوڭنەنەى كە رى پىنەدراو بوون بە ھۆكارى سىاسى، ئەوئىش ژمارەى كارەكتەرە كانى ناو شانۇنامە كان كەم دەبىتەو، ھەندىك جارىش تەنھا لە دووكارەكتەر پىكھاتوو، بۆ ئەوئى زياتر جەخت لەسەر كىشەى نەبوونى پەيوەندى بكەنەو، كە يەككە لە تەوەرە باوہ كانى درامای ئەبسورد. كارەكتەرە كانى شانۇنامە كانى مرۆڭىك سترىۆپىيە، واتە يەك رەنگ و يەك فۆرمە. لە بەر ئەوئى زۆرجار كارەكتەرە كان ياسا و نەرىتە كان پەپرەو دەكەن بەپى ئەوئى بىر لە خۆيان بكەنەو. ئەمەش بۆ ئەوئى نىشان بدات كە چۆن مرۆڭفە كان ھەندىك جار تەنھا پەپرەوى سىستەم يان ياساكانى كۆمەلگا دەكەن بەپى ئەوئى بىركردەنەويان ھەبىت.

ھەر وھا رەفتارە كانان لە بوکەلە دەچن، كاتىك كارەكتەرە كان بە شىوہىيە كى مىكانىكى رەفتار دەكەن، وەك بووكەلە دەردەكەون و ھاوتا دەكرىن لەگەل ئەو ئەركە كۆمەلایەتيانەى كە ئەنجامى دەدەن، ئەمەش ھىماى ئەوئىيە كە مرۆڭفە كان واتە كارەكتەرە كان ھەندىك جار بە پىوہندى دەسەلات، نەرىت يان ياسا كۆمەلایەتییە كان كۆنترۆل دەكرىن لەبرى ئەوئى ئازاد بن. كارەكتەرە كانى كۆنەپرستانە و بوکەلەن بۆ ئەوئى نىشان بدات كە مرۆڭفە كان لە كۆمەلگا بە شىوہىيە كى مىكانىكى و بەپى ئىرادەى خۆيان ھەلسوكەوت دەكەن. ھىچ پائەنرىكى دەروونى بۆ ھەلس و كەوتيان نىيە.

نووسەرى شانۇنامە ئەبسوردیە كان، مرۆڭىك بەتايبەتى زۆرجار ژمارەى كارەكتەرە كان لە شانۇنامە كانیدا كەم دەكاتەو، يان تەنانەت بۆ دووكەس ئەوئى لەبەر چەند ھۆكارىك سەرەراى ھۆكارى سەرەو، ئەو گرنكى دەدات:

- گرنكىدان بە بىرۆكە كان، كاتىك كارەكتەرە كان كەم بن، بىنەر دەتوانىت زياتر سەرنجى لەسەر بىرۆكە و پەيامى ناو شانۇنامە كە بىت لەبرى ئەوئى دىقەتى لەسەر كارەكتەرى زۆر و رووداو بىت.

- جىاوازی نىوان مرۆڭفە كان، كاتىك تەنھا دوو كارەكتەر بىت، دزايەتى لە نىوانىندا نىشان بدات، بۆ نمونە:

دەسەلات ← لاوازی

سەرکردە ← شوپنکەوتووانی

ئازادی ← کۆنترۆلکردن

ئەمەش ناکوکییە کە روونتر دەکاتەو، تاییبەت لە شانۆی ئەبسوردا، بارودۆخیکی سادە بە کاردیت بۆ نیشاناندانی تەنیاپی و مروۆفی بۆش و بێمانایی کۆمەلگا.

- سیمبولی رۆل، هەندیک لە کارەکتەرەکان نوینەرایەتی رۆلی خۆیان ناکەن بە لکو نوینەرایەتی بیرۆکە دەکەن لەبری تاکی راستەقینە. بۆیە کارەکتەری زۆر پێویست نین. بونموونە شانۆنامەکانی مروۆژیک وەکی (کۆچبەران - دوو کارەکتەر، کارۆل - سێ کارەکتەرم، گەمە، سێ کارەکتەر، لە دەریادا، سێ کارەکتەر. رووتبوونەو. دوو کارەکتەر)

- مروۆژیک کە دوو کارەکتەر بە کار دەهینیت بۆ ئەوێ ناکوکییە کە روونتر بیت و جەخت لەسەر بیرۆکە و هێماگەرای لە شانۆنامە کەدا بکاتەو.

سەرەرای پەيوەستبوونی سلاڤۆمیر مروۆژیک لە گەل شانۆی ئەبسوردا بەهۆی گروۆتیسک، تیکەلکردنی کۆمیدی و تراژیدیا، دیاری نەکردنی کات و شوینی رووداو، دارشتنی فۆرمی کارەکتەرەکان و رەتکردنەوێ پالئەرە دەروونیەکان، بەلام تا رادەیهک جیاوازی هەیه لەنیوان دەقە شانۆیە درامیەکانی نووسەرانی پێشەنگی شانۆی ئەبسسورد چ لەرووی شیواز و چ رووی ناوەرۆکەو.

دەقە درامیەکانی ساموئیل بیکیت لەسەر بنەمای بوونگەرای و رەنگدانەوێ میتافیزیکی رۆنراون و دیدیکی کارەساتبار و تراژیدیانه بۆ بارودۆخی مروۆف دەخەنە روو. دەقەکانی یوجین ئیۆنئیسکوۆ لە نیو ئەوانی تردا تاکیک وینا دەکات کە رووبەرۆوی جیهانیک دەبیتەو کە ماناکە لە دەستداو، ئەوێش شایەتەحالی سروشتی ناتەبابی ئەو جیهانە و بێ مانایی بوونە. هەردوو بیکیت و ئیۆنئیسکوۆ هەر جۆرە بەشدارییەکی سیاسی یان کۆمەلایەتی لە دەقەکانیاندا رەتدەکەنەو، لە کاتیکدا دەقە دراماتیکییەکانی مروۆژیک پرن لە ئاماژەیی سیاسی.

رەخنە لە تۆتالیتاریزم یەکیکە لە پیکهاتە سەرەکییەکانی ئالیگۆری مروۆژیک

له شانۆنامه كانی مرۆژكدا، كاره كته ره كان هه ندىك جار ده توانن وه ك ئالىگۆرى (۱۶) كار بكه ن. بۆ نموونه، كاره كته ريك ده توانيت هيمای ده سه لات، گوپرايه ئى يان ياساكانى كۆمه لگا بىت نه ك ته نها كه سىكى ئاسايى. له ده قه كانى مرۆژيكدا په يوه ندى هه موو تاكه كان به هه لومه رچى كۆمه لايه تى و سياسى ديارى ده كرىن. له كاتيكدا له شانۆنامه كانى بىكىتدا ئه بسورد له مه حالبوونى زانين و به ده سه ته پىنانى وه لامي يه كلا كه ره وه سه ره له ده دات، به ديدى فه لسه فيانه ي بىكت ئه وه يه مرۆفه كان ناتوانن به ته واوى له دونيا تىبگه ن، ئه وان هه رگيز وه لامي يه كلا كه ره وه يان ده ست ناكه وىت بۆ پرسىاره گه وه ره كان وه ك (واتا، خودا، مه به ست و راستى) كاره كته ره كان تىگه يشتيان نيه و پرسىاريان نيه ته نها چاوه رپى وه لامه كان ده كه ن، بىگومان مرۆف وه لامي چنگ ناكه وىت هه تا پرسىارى نه بىت، . هه ر بۆيه شانۆنامه كانى بىكىت بۆ نموونه چاوه روانى گۆدۆدا، كاره كته ره كان هه و لده دهن له وه تىبگه ن كه چى رووده دات يان ماناى چيه، به لام هيج كه س نازانيت و به دلنيايان نيه و هيج وه لامىكى يه كلا كه ره وه نايه ت ئه مه ش هه ستى بىماناى و ئه بسورد دروست ده كات. ئه بسوردى دراماي بىكىت له مرۆفه كان ئه وه يه ئه وان ده يانه وىت له ژيان تىبگه ن، به لام مه حاله وه لامي ديارىكراو به ده ست به پىترىت، له ژياندا مرۆفه كان به دواى راستى و مانادا ده گه رپن به لام له جيهانى بىكىتدا، ولامى دلنيا به ده ست ناھىترىت، هه ربۆيه له هه موو له شتىكدا هه ست به بىماناى و ئه بسوردى ده كرىت. به لام ئه بسورد له ده قه كانى مرۆژيكدا ته نيا له په يوه ندى نىوان تاكه كان و ئه و بارودۆخه كۆمه لايه تى - سياسىيه دا سه ره له ده دات كه كاره كته ره كان تىيدا ده ژين.

مرۆژيك گرنكى به و بنه مايانه ده دات كه مرۆفه كان له جيهانه بچووكه كانياندا چ ياسايه ك په يره و ده كه ن و چۆن ئه م ياسايانه ره فته ره كانى خه لك به رپوه ده بات. هۆكارى ئه وه ي كاره كته ره كان چۆن له ناو ژينگه بچووكه كاندا ده ژين، كاره كته ره كان قوربانى ئه و دۆخه ن كه تىيدا ده ژين، كه سانى ده وروبه ريان، دموده رگاى ده و له تى، ئه و دامه زراوانه ي كه تا راده يه كى زۆر په يوه ندىيه كانيان رىكده خه ن. ئه مه ش به باشتري شپوه له لايه ن كاره كته ره كانى شانۆ نامه ي پولىسه وه ده سه لمىترىت كه ئه و رۆله كۆمه لايه تيانه قبول ده كه ن كه بۆيان دانراوه، نرخه كه شى له ده ستدانى كه سايه تى خويانه، يان شانۆ نامه ي شه هيد پىته ر ئۆهى، كاره كته رى سه ره كى بى هيج گومان كرنىك و پرسىاركردنىك بوونى سه پىنراوى پلنگىك له حه مامه كه ي خۆيدا قبول ده كات. مرۆژيك باس له وه ده كات كه چۆن ملكه چبوون بۆ سيسته مىكى به زه برو زهنگ و ئىراده ي ده سه لات ده بىته هۆى له ده ستدانى تواناى بىركردنه وه ي عه قلانى

كاره كته ره كانى ئىونىسكو له ژىر كاريگه رى كولتورى جه ماوه ريدا تواناى بىركردنه وه يان له ده ستداوه،

مارتن ئېسلن دەلېت "كاره كته ره كانی ئیۆنیسكو له ژیر کاریگه ری كولتوری جه ماوهریدا توانای بیركردنه وه یان له ده ستداوه و به هوی كۆنفۆرمیزم (konformizam) (۱۷) (كۆنفۆرمیزم واته خو گونجانندی كویرانه، نه وهی كه خه لکی تر ده یكات) به واتای ئیۆنیسكو پیمان ده لیت كه چون مرؤفه كان ده توانن بی بیركردنه وه و نامرؤف بن كاتیک ته نها په یه وهی له قه ره بانگی و نۆرمه كۆمه لایه تییه كان ده كه ن به بی نه وهی بیر له خو یان بکه نه وه، ئەم خو گونجاننده كویرانه یه وایان لیده كات مرؤفبوونی خو یان له ده ست ده دن، ته نها شوین نۆرمه كانی جه ماوهر و كۆمه لگا ده كه ون ئەمه ش په یه وه بوونیکی میكانیکی و ئامیری مرؤفه كانه، له ویدا ته واو ده بن به ئامیرد، ئەمه ش ته واو ئەبسوردیه و بیماناییه. ئەم دیده له شانۆنامه ی كه ركه ده ن (۱۸) به رجه سته ده كات.

له كاتیکدا كاره كته ره كانی مرؤزیک له لایه ن كۆمه لگاوه رینگریان لیده كریت. كاره كته ره كانی مرؤزیک به شیوه یه کی ئۆتوماتیکی و ئامیری كاردانه وه یان ده بیت، چونكه توانای بیركردنه وه یان له ژیر فشاری ئایدۆلۆژیا و سیسته م و خودا له ده ستداوه. ئەوان دیلی واقعی كۆمه لایه تی و ده سه لاتیکي تۆتالیتارین، كه توانای بیركردنه وه ی ره خه گرانه یان لی دزراوه، گوتارو ده سته واژه كه یان وه لامیکی كورت و ئامیردییه. له لای مرؤزیک كۆمه لگا قه ده غه یان ده كات، كاره كته ره كان ناتوانن هیچ بکه ن، ناتوانن به ئازادی بیربکه نه وه، خو یان بن یان بۆچوونی خو یان ده ریرن، كۆمه لگه یان سیسته م ده یان وه ستینیت، یاسا، نۆرم یان ده سه لات رینگری له ئازادیان ده كات. واته كۆمه لگا رینگه نادات مرؤفه كان ئازاد بن، بۆیه كاره كته ره كان به شیوازیکی دیاریكراو ره فتار ده كه ن. (۱۹)

مرؤزیک گرنگی به چاره نووسی تاك ده دات له چوارچیوهی هه ندیک په یوه ندی كۆمه لایه تیدایه، نه ك پرسه میتافیزیکی و خسته نه رووی ئەبسوردی جیهان. شانۆنامه كانی، مه سه له سیاسیه كانه له فۆرمیکی گروئتیسكدا ئاكامی جیهانی سیاسیكراوی پۆله ندای دوا ی جه نگه. له شانۆنامه كانیدا ژیرده قی سیاسی (په یامیکی سیاسی شاراوه) هه یه، نه وه په نهانی و ئاماژانه ش بینهری پۆلۆنی به روونی ده یان ناسیه وه، له و كاته دا له پۆله ندا كۆنترۆلی سیاسی به هیژ هه بوو، بۆیه كاتیک كه به ناراسته و خو ش ره خه له سیسته مه كه ده گرا ده توانرا وه ك ئیستفزازیه ك له دژی ده سه لاتداران ده خویندرا یه وه.

به شیوه یه کی گشتی ده توانین هه ندیک جیاوازی له نیوان ده قه دراماتیکییه كانی بیکیت، ئیۆنیسكو و مرؤزیکدا به دی بكریت. (۲۰) یوجین ئیۆنیسكو و ساموئل بیکیت تا راده یه کی به رچاو جه خت له سه ر ده ریرینی هه موو تووخمه شانۆیه كان ده كه نه وه، گرنگییه کی زۆر به هه موو به شه كانی شانۆی سه ر شانۆ ده دن، نه ك ته نها دیالۆگ به لكو جو له و بیده نگی و سینۆگرافی و رووناکی، ده قه كانین جه خت له نمایش

بوونيان ده كه نه وه. دهقه كانين زور شانويين به پيچه وانهي شانونامه يه ك نه كته كاني مرؤزيك كه تييدا وشه بهرچاوترين رؤل ده گيريت و زور ديالوگين. به ماناي ئيؤنيسكو و بيكيت بؤ دروستكردي مانا، تهواوي ده برييني شانؤ (جووله، بيدهنگي، سينوگرافي) به كارده هين، له كاتيكا مرؤزيك به شيويه كي سهره كي له سهر بنه ماي ديالوگ و وشه دامه زراون.

ميرنا سنديچيچ سابلؤ ده لئيت " له دهقه كاني مرؤزيكدا ئونيريزم onirizam نيه نه وهنده ي له لاي يؤنيسكو ئاماده كي ههيه ئونيريزم به ماناي وئنه ي خه يالي و كابووس و شتي سهر و سه مه ره. ته نانه ت له دهقه كاني بيكتيشدا ئاماده نين. دهقه شانوييه كاني مرؤزيك بيكهاته يه كي بازنه بيان نيه و ديمه ن و رووداوه كان كوئاييه كي روونترين ههيه " دهقه شانوييه كاني مرؤزيك سهره تايه كي روونتر و مملاني و چاره سه ريكي روونترين ههيه به به راورد به شانونامه كاني بيكيت و ئيؤنيسكو.

شانونامه كاني مرؤزيك زور واقعيتر و وشكاني بزوينه رترن، ديالوگ و كرداره كه زياتر سهرنجيان له سهره ، به بي نه م توخمه خهون و خه ياليانه، يان كرداري نه بسورد، ديالوگ زور گرنگه و ديمه نه كان واقعيتره. له شانونامه كاني ئيؤنيسكو، ديمه نه كاني ده توانيت نه بسورد و خه و ناوي و پر بيت كه ل و په لي وئنه ي سهر و نامؤ.

ديمه ني ههيه كه موبيليات ده فريت خه لك له ناكاو رووخسار ده گوريت يان كات باز ده دات و ده كه رپته وه، نه مه ش يي ده وترت ئونيريزم، له شانونامه كاني ئيوجين ئيؤنيسكو دا زور جار توخمگه ليكي خه و ناوي له م جوړه رووده ده ن.

دهرته نجام:

دهقه شانوييه كاني سلافومير مرؤزيك كه له نيوان سالاني ۱۹۵۸ بؤ ۱۹۶۵ نووسراون، له دهقي پؤليسه كان تا تانگو، له لايه ن ره خنه گرانه وه وه ك دهقي شانويي نه بسورد پؤلين ده كرين، به بي گوئيدانه نه وه ي كه سلافومير مرؤزيك خوي هه رگيز به ئاشكرا هيج په يوه نديه كي له گه ل سامويل بيكت يان يوجين ئيؤنيسكو، يان تاديوس رؤزيقيچ نه بريوه. ره خنه گري ئينگيزي مارتن ئيسلين ره نكه يه كه م كه س بيت له به ستنه وه ي دهقه دراماتيكيه كاني مرؤزيك به ره وتي هونه ري دواي جه نك، كه كاريگه ري يه كلا كه ره وه يان له سهر پيشوازي دواتري مرؤزيك له سهرانسهر ي جيهاندا هه بوو. هه رچه نده نه وه دهقانه ي كه له كوئاي شه ته كاندا نووسيوتي له شيوازه نه بسورد و بابته گروئتيسكيه كان دوور ده كه وئته وه، به لام رايه ليكي تووند به شيوازي نووسيني بابووردووي گرپي ده داته وه. دواي نه وه ي مرؤزيك ولاتي خوي به جي ده هيليت روو له بابته گه ليكي گشتگيرتر ده كات، كه دلخوازي بينه راني ولاتاني

ئەوروپاى رۇژئاوان، زۆر ھەز بە بينين و بيستى دەكەن. لە دەقە كانى سلاڧۆمير مرۆژىك و شانۇنامە نووسانى دىكەى ئەبسوردا ھەندىك لىكچوون ھەيە، چونكى نەرىتى شانۇى تەقلیدیدا دەشكىن پىكھاتەى كلاسىكى (سەرەتا - مەملانى - چارەسەرکردن) پەيرەو ناكەن رەنگە ھەست بەكەيت روداوە كان كە پارچە پارچە بوون يان نالۆژىكىيە، دەقە كان، كورتن، نالۆژىكىن، پىكھاتەيە كى روون و كارەكتەرى واقىعيان نىيە. نەبوونى ئامازەى روونى كات و شوين، زۆرچار بە تەواوى نازانیت كرده كە لە كووى و كەى روودەدات. زۆرچار كارەكتەرە كان جۆر يان ھىمان نەك كەسانى واقىعى، قولايى دەروونى زۆريان نىيە.

بەلام لەگەل ئەو ھەشدا ھەندىك جار كارەكتەرى دەقە كانى مرۆژك لەگەل نمونە كارەكتەرە كانى دەقە كانى ئىۆنئىسكو جياوازن. بارودۇخى كۆمەلایەتى-مىژووپی. لە دەقە كانى مرۆژىكدا، ئەو دەسەلاتە تۆتالىتارىيەى كە تىیدا دەژين، كارەكتەرە كان لە قالب دەدات و ھەر بۆيە دەقە كانى زۆر واقىعيانترن لەھى بىكىت و ئىۆنئىسكو. كارەكتەرە كان لە كۆمەلگايە كدا دەژين كە دەسەلات كە بىركردنەوھى رەخنەپى تىیدا قەدەغەيە، كە دەبىتە ھۆى بۆ ئەوھى شىوازی دەرپىنى مرۆڧە كان ھەژار و مىكانىكى و زۆر سادەتر بن، مرۆڧە كان وازيان لە دەرپىنى بىروپاى خۆيان دىنن و لەبرى ئەوھ دەست دەكەن بە دووبارە كردهوھى دەستەواژە و دروشمى ئامادەكراو كە لە ھەموو شوئىنئىك دەبىستىرن. لە دۇخىكى وادا پەيوەندى راستەقىنەى نىوان كارەكتەرە كان مومكىن نىيە، بۆيە ھەمىشە شتە ئەبسوردیە كان لە پەيوەندىيە نىوان كەسە كانەوھە دروست دەبىت. رەخنەگران بە پلەى يەكەم مرۆژىكىان بە ساموئل بىكتەوھە گرئداوھ بەھۆى پىشوازیيە زۆرەى بىكت لە پۆلۇنيا، بەلم رەخنەگران دەلین دەقە كانى مرۆژك زياتر لە دەقە كانى يۆژين ئۆنسكو نىكتەرە، بەلم بى شك ئەبسوردیەتى ھىچ كام لە نووسەرانى ئەبسورد وەك يەك نىيە.

مرۆژىك درىژە بە نەرىتى وىتكىڧىچ و گۆمروڧىچ دەدات، كە گروۆتئىسك و تەنزنامىز لە دەقە كانىاندا تىكەل دەكەن بۆ ئەوھى واقىع بەم شىوھىە ئاشكرا بەكەن. مرۆژك پەنا بۆ گروۆتئىسك و ساتىرئىكى نەرم دەبات بۆ ئىدانە كردهى تۆتالىتارىزم. دەقە كانى پرن لە ئامازەى سىياسى شاراوھ، چونكە بەھۆى سانسور و چاودىرى توندەوھە ناچار بووھە ئالىگورى (Allegory) بە كارىھىنئىت و پەيامە كان بشارىتەوھە. ئەبسوردىزم وای لىدەكات ئەو شتانه دەرپىت كە نەدەبوو بە ئاشكرا بگوتىرى.

زۆر لە دەقە ئەبسوردیە كان پەيوەندىيە كى نىك بە بوون و پرسە مېتافىزىكىيە كانەوھە ھەيە، بەلام لەھى مرۆژىك، ئەبسورد لە پەيوەندى نىوان مرۆڧ و دەسەلاتە بالاكەنەوھە سەرھەلنادات، بەلكو لە سەررووى ھەمويانەوھە لە پەيوەندى نىوان كەسە كانەوھە سەرھەلنادات، بەشىوھىە كى سەرھە كى باس لە پچرانى

پەيوەندى مرۇف لە گەل ئەو كۆمەلگىيە كە تىيدا دەژى دەكات، مرۇزىك بۇ رەخنە گرتن لە سياسەت، گرۇتتيسك و ئىرۇنى بەكار دەھىنيت. ئەمانە تايبەتمەندى شانۇنامە بېماناكانى دىكەى ئەورۇپاى رۇژھەلاتن، كە بە شىوہەپە كى سەرە كى لە ماوہى سالانى شەستەكاندا نووسراون، كە لەلايەن بېنەرانى ھەردوو ئەورۇپاى رۇژئاوا و رۇژھەلاتەوہ پېشوازيبە كى زۇريان لىكرا.

پەراوئزەكان:

(۱) سلافۇمىر مرۇزىك، لە ۲۹ى حوزەيرانى ۱۹۳۰ لە شارى بۇرزچىن لە نزيك شارى كراكوف لە پۆلەندا لەدايك بوو، لە ۱۵ى ئابى ۲۰۱۳ لە شارى نيس لە فەرەنسا كۆچى دواپى كرد. نووسەر، تەلارساز، شانۇنامە نووس و كارتۇنىستىكى پۆلەندى بوو. مرۇزىك بۇ يەكەمجار وەك كارتۇنىستىكى تەنزنامىز لە گوڤارەكاندا لە گوڤارى Dziennik Polski ناسرا. چەندىن كورته چىرۆك و شانۇنامەى تەنزنامىزى نووسىوہ. وەك نووسەرىكى شانۇى ئەبسورد دادەنریت. لە پۆلەندا بە يەككىك لە گەورەترىن شانۇنامە نووسانى سەدەى بىستەم دادەنریت، لە گەل وىتۆلد گومبرۇفيچ و تادىوس رۇزىنيچ.

مرۇزىك لە گەنجيدا كۆمۇنىستىكى سەرسەخت بوو. لەو گوڤار رۇژنامەنەدا كرى كردووہ، كە پەيرەوى ھىل و فكري كۆمۇنىستى دادەپرشت. لە بيرەوہرەبە كانيدا لەبارەى قەناعەتى ئايدىيۇلۇژى گەنجى خۇيەوہ نووسىويەتى: "كاتىك تەمەنم بىست سال بوو، ئامادەبووم ھەر بەدىلىكى ئايدىيۇلۇژى لە باوہش بگرم بەبى ئەوہى زۇر لە نزيكەوہ لى بكوئەوہ، بە مەرجىك شۇرېشگىرەنە بىت، وردە وردە ھەلۇستى گۇرا، نووسىن بەرەو ئەو ئاراستەيەى برد كە بوو بە دژايەتىكەرىكى سەرسەختى رۇژىمى كۆمۇنىستى. لە سالى ۱۹۵۰ يەكەم كورته چىرۆكى خۇى نووسى و لە سالى ۱۹۵۳ يەكەم كۆمەلە چىرۆكى بە ناوى فىل بىلاوكرايەوہ. وەرگىردرا بۇ چەندىن زمان لەوانە بۇ زمانى كوردى لە لايەن نووسەر خەبات عارفەوہ وەرگىردراوہ. يەكەم شانۇنامەى بە ناوى پۇلىس لە سالى ۱۹۵۸ بىلاوكرايەوہ و بېشكەشكرا.

سلافۇمىر مرۇزىك بە ئارەزووى خۇى پۆلەندا بەجىدەھىلئىت. لە سالى ۱۹۶۳ دەچىتە ئىتاليا و دواتر مەكسىك دواجار لە فەرەنسا دەژى. ئەمە بەو مانايە نىيە كە لە ژيانى كولتورى پۆلەندا ئامادە نىيە. دەقەكانى لە گوڤارەكانى پۆلەندا بەردەوامن لە چاپكردن، شانۇنامەكانى بەردەوامن لە نمايشكردن، ئەمەش واپىكردووہ تارادەيەك ئاگادارىت. مرۇزىك يەككىك نىيە لە نووسەرانى كۆچبەرى ئەورۇپاى رۇژھەلات، وەك رووسەكان و چىكەكان بە تايبەتى، كە بە تەواوى رىگريپان لىكرا لە كاركردن لە ولاتى زىدى خۇيان. مرۇزىك بەشىك نەبوو لە كۆمەلگەى كۆچبەرانى پۆلەندى و نووسەرىكى نارازى، بەلكو تەنيا نووسەرىكى پۆلەندى بوو كە لە دەرەوہى ولات دەژيا. زياتر لە سى سال خۇبەخشانە لە دەرەوہى چوارچىوہى كولتورى نەتەوہى خۇى ژياوہ. لە كاتى كۆچكردنىدا بە ئازادى سەفەرى كردووہ و سەردانى پۆلەنداى كردووہ. نمايشكردنى دەقەكانى تەنھا لە نيوان سالانى ۱۹۶۸ بۇ ۱۹۷۳ قەدەغەكرا، دواى ئەوہى مرۇزىك لە رۇژنامەى رۇژانەى فەرەنسى لۇمۇندىدا ئىدانەى داگىركردنى چىكۆسلۇڤاكيا كرد.

(۵) . ستانیسلاف ئیگناسی ویتکیفیچ، ۱۸۸۵ - ۱۹۳۹ شانۆنوس، رۆمانووس و وینە کیش بوو. پېشەنگی شانۆی ئەبسورد و رووناکبیر لە پۆلەند. لە شانۆکانیدا دۆخە سەیر و فەلسەفییەکان بە کار دەهێنیت. رەخنە لە کۆمەلگای مۆدێرن و لەناوچوونی تاکایەتی دەکرد.

- ویتۆلد گۆمبروۆفیچ، ۱۹۰۴ - ۱۹۶۹ یەکیک لە گرنگترین نووسەرانی پۆلەند لە سەدەى بیستەمە و بە شێوەیەکی ئیرونی تەوس، گالته جارانه و فەلسەفی دەنووسیت. زۆرجار دژی فۆرمی فەرمی و سیستەمی کۆمەلایەتی بوو.

- برۆنۆ شولتز ۱۸۹۲ - ۱۹۴۲ نووسەر و وینە کیشی یهودی-پۆلەندی، نووسینی شاعیرانه و خەیاڵی هەبوو، جیهانیکی خەیاڵی و میتافۆری زۆر لە وینەکانی و لە نووسینەکانیدا هەبوو. لە کاتی داگیرکردنی نازی لە پۆلەند کوژرا.

ئەم سێ کەسە هەموویان لە ڕینگەى شێوە و نوێکاری هونەرییەو رەخنەیان لە کۆمەلگا و سیاسەت دەکرد، بە شێوەیەکی راستەوخۆیان ناراستەوخۆ بنەمای ئەدەبی ئەبسورد لە پۆلەند دامەزراند، کاریگەرییان لە نووسەرانی دواتر هەبوو وەک مرۆژیکی.

(۶) شانۆنامەى چاوپروانی گۆدۆ نووسینی نوسەرى ئیرلەندی ساموئیل بیکیت ە بە یەکیک لە گرنگترین بەرھەمەکانی بیکت و شانۆی ئەبسورد دادەنریت، ئەم دەقە باسی دوو پیاوودا دەکات بە ناوھەکانی (فلادیمیر و ئیستراگۆن)، کە لە ژێر دارپیکدا دانیشتون و چاوپرێ کەسێک دەکەن بە ناوی گۆدۆ، کیشە کە لەو دەیە کە گۆدۆ ھەرگیز نایەت، ناشزانن کە گۆدۆ کیتێ؟ پاشان مندائیک دیت دەنیت گۆدۆ نایەت ئەمرو، ، رۆژ و مانگ و سأل تیدەپەریت، ئەوان ئەوان ھەر لە چاوپروانیدا دەمێنەو. ڕینگەى چاوپروانییە کەیانەو، بیکیت پرسیارەکان سەبارەت بە مانای ژیان، هیوا و بوونی مرۆف دەکوئیتەو. بەلام دەسەلاتدارانی لە ڕینگەى دەرگای ژدانوف ئەو دیدەیان بلاو کردەو کە بنوارن، ئەدەبی ئەبسورد و سەرمايەدارى چەند بیکەلکە، پێیان دەوت ئەدەبی بۆرجوازی، ئەم جۆرە ئەدەبە مورالی خەلک تیکدەدات، بێگومان دەسەلاتی کۆمۆنیستی رەخنەگر و نووسەرانی خۆیان خستە گەر بۆ ھێرش کردنە سەر ئەم ئەوژمی نووسینە.

(۷) زاراوھى شانۆى ئافانگارد بۆ یەكەم جار لەلایەن لیۆنار سی Leonard C Pronko بە شێوەیەکی

سەرەکی لەلایەن رەخنەى ئەدەبی فەرەنسییەو لە سالی ۱۹۶۲ لە کتیبى **Avant-Garde: The Experimental Theater in France** بە کاردەهینریت: ئەو چەمکەى "avant-garde" بە واتای پېشپەرەى و نوێخواز لە هونەر، بە تايبەتی لە شانۆدا بە کارھینرا بۆ کارانەى کە شێوازی کلاسیکی شانۆیان تیک شکاند و ریبازنیکی نوێیان درووست کرد

(۸) ئەم ناوانە ھەموویان نووسەر و ھونەرمنەندانی ناسراوی سەدەى ۲۰ ن، زۆربەیان پەيوەندیان بە شانۆ و ئەدەبى ئەبسوردیزم (Absurdism) ھەيە:

- ژان تاریدۆ (۱۹۰۳ . ۱۹۹۵) ، ھونەرمنەند، مۆسیک ژەن، شاعیر و نووسەرى فەرەنسى بوو. بە شانۆ و دەقە کورته کانی ناسراوه که زمان و واتا بە شیوهیه کی پوچگه رایانه لیک دەداته وه . تایبه تمه نندیه کانی نووسینی ، یاری کردن به زمان و وشه کان، درووستکردنی دۆخی سەیر و بە شیوهیه کی کۆمیدی، گه پاران به دواى مانای قوول له ناو گفتوگۆی رۆژانه دا، کارکردن له سەر شیوازی دەنگ و موزیک له دەقدا.

- جان جینیت، نووسەر و شانۆنووسی فەرەنسى بوو، باس له بابەته کانی وه ک تاوان، ناسنامه و دەسەلات دەکات. ژیاى سەخت و پر له کیشه ی ھەبوو (له مندالیدا به خێوکراوو و ماوه یه ک له زیندان بوو)، ئەم ئەزمونانە کاریگه رى زۆریان له سەر نووسینه کانی ھەبوو. تایبه تمه نندیه کانی نووسین، باسکردنی بابەته کانی تاوان، زیندان، ناسنامه و دەسەلات، به کارهینانی زمانیکی شیعری و هیماکار.

- رۆبەرت پینگیت، نووسەر و شانۆنووسی فەرەنسى /سوئیسری بوو. کاره کانی پەيوەندیان بە ئەدەبى ئەبسوردی و ریبازه نوپیه کانی رۆمانووسین ھەبوو. گرنگی به زمان، بیرکردنه وه و شیوازی گێرانه وه دا. تایبه تمه نندیه کانی نووسینی گێرانه وه ی ناراسته وخۆ و ھەست به نادئنیای کارکردن له سەر بابەته کانی بیرکردنه وه، بی واتای و ته نیایى.

- بۆریس فیان، نووسەر، شاعیر و میوزیسیاى فەرەنسى بوو. بە شیوازی سەیری و رەخنە گرایانه ی خۆی ناسراوه. یه کیک بوو له نووسه رانی ناسراوی ئەدەبى نوپى فەرەنسى دواى جهنگى دووه می جیهانی، کاره کانی تیکه لیکن له سەیری، خەیاى، رەخنە ی کۆمه لایه تی و شیوازی پوچگه رایى.

- ھارۆلد پینتەر، شانۆنووسی بەریتانی بوو. یه کیکه له گرنگترین نووسه رانی شانۆی ئەبسورد، و خاوه نی خەلاتی نۆبلی ئەدەبیات (2005) . تایبه تمه نندیه که ی به کارهینانی خامۆشی و بیدەنگی له گفتوگۆ و دیالۆگدا، درووستکردنی ھەستیکى ترس و ناروونى. کتیبیکى بچووک له سەر ئەم نووسه ره به زمانى کوردی ھەیه

(۹) سیمپسۆن، شانۆنووسیکى بەریتانی بوو که به کۆمیدى پوچگه رایانه و دیالۆگى بی مانا ناسراوه، تایبه تمه نندیه که ی، یاری کردن به زمان، خولقاندنی دۆخی بیلۆژیکی شیوازیکی وهیمن و ساردی کۆمیدی، رەخنە له ژیاى رۆژانه و سیستەمى کۆمه لایه تی به شیوهیه کی پوچگه رایان دە گریت، سیمپسۆن به یه کیک له دەنگه سەربه خوکانى شانۆی ئەبسوردی له بەریتانیا داده نریت.

. ئىدوارد ئەلبى، شانۇنووسىكى ئەمىرىكى بوو كه يەككە له گرنگترين نووسه رانى شانۆى ئەمىرىكا له سه دهى 20. به كارهينانى ديالوگى توند و راسته وخۆ، شىكردنه وهى په يوه ندى، له بارهى خيزان، ته نيپى، رووبه رووبوونه وهى راستى. ئەلبى سى جار خه لاتی Pulitzer ى بو شانۆ وه رگرتوه.

- ستۆپارد، شانۇنووسىكى به ريتانى له چىك له داىكبووه، كه به شانۆى فكرى وبه كارهينانى و تىكه لكردى فهلسه فه، زانست و كۆمىدى زيره كانه له گه ل ديالوگى خيرا له بابته ناسنامه ده ناسرا، زمانى نووسين و گه مه كردن به وشه شىوازىكى تايبه تى ئەو بوو

(۹) پېيان دهوترىت "فه رهنسى" چونكه شانۆنامه كانيان به زمانى فه رهنسى ده نووسن. به مه رجى ساموئل بىكيت ئىرله ندىه، يوجين ئىونىسكو رۆمانىيه، فىرناندو ئارابال ئىسپانىيه و ئارسه ر ئاداموف رووسى- ئەرمه نييه.

(۱۰) **گروتىسك (Grotesque)** واته شىوازىكى هونه رى يان ئەدهى كه تىدا شتان به شىويه كه سه ير، دژوار، ترسناك يان خه نده هينهر پيشان ده درين به جورىك كه تىكه لهى جوانى و ناشىرىنى، راستى و خه يال، يان ترس و گالته كردن. تىكه لكردى شتانىكى دژبه يه ك وه ك خه نده و ترس.

جىفرى هارفام **Geoffrey Harpham** له باسكردنى **گروتىسك** روونكردنه وهى كه گرنگ ده دات. به پى ئەو، گروتىسك شىويه كه له و كاته دا دروست ده بىت كاتىك دوو شتى ناته واو يان نه گونجاو به يه كه وه كۆده بنه وه و هه ستىكى سه ير، نارحه تى يان تىكچوونى ئاساپى دروست ده كه ن.

له پىناسه كهى ئەودا، گروتىسك ئەوه نييه ته نها شتىكى خه نده هينهر يان ترسناك بىت، به لكو ئەو كاته يه كه سنوورى نيوان شته كان تىكده چىت (وه ك مرؤف و ئازەل، جوانى و ناشىرىنى، راستى و خه يال)، بينهر يان خوئنه ر هه ست به سه رسورمان و ناروونى ده كات. هه ر بۆيه له ئەدهى مؤدېرن و درامى ئەبسوردا گروتىسك به كاردىت بو پيشاندانى دوخى نامۆپى و تىكچوونى به ها و نۆرمه كان.

گروتىسك ده توانىت بابته تىكى مېتافۆرى بىت بو سه رلىشىواوى، ئازاوه، شىتى، له ده ستدانى دىدگا، دارمانى كۆمه لايه تى، هه لوه شاننه وه، يان دلەراوكى به كاربه يترىت. پىشمه رجى بنه ره تى گروتىسك ئەوه يه كه ياساكانى سيستمه كه تىكچووه؛ هه ر له به ر ئەم هۆكاره كاريگه ريه كهى له قوئانغى هه لچوون يان قه يرانه كاندا له به هيزترين ئاستىدايه، كاتىك بىروباوه ره كۆنه كانى سيستمه مى كۆن مه ترسيان له سه ره يان ده رووخين.

- نووسەر حەمەسەعید حەسەن لە نووسینیکیدا بە نیوی کۆمیدیاى رەش بەم جۆرە پێنسى گروۆتیسک دەکات " گروۆتیسک کە یەکیکە لەو تەکنیکانەى لە کۆمیدیاى رەشدا وەگەر دەخریت، لادانیکە لە نەرىتی زال و گەرانه بە دواى شیوازی نوێ دەربیندا. گروۆتیسک (کە چەندان مانا دەبەخشیت، لەوانە: سەیر، ناشیرین، نەگونجاو، ناخۆش و قیزەون)، شیوەدەربینیکى هیئە سەرسوورەینە، وەرگر دووچارى حەپەسان دەکات. گروۆتیسکەرى گەرانه بە دواى جوانیدا، بەلام لە جێیە کدا کە ناشیرینی زالە، یان لێلکردنی ئاوە پوونەکانە، لە پیناوی مەبەستیکى گەشدا. لە گروۆتیسکەریدا هەم دژیەیه کى هەیه و هەمیش بابەتە کە لیکدانەوهی هەلە هەلە گریت. لە بەرھەمی بریخت، کافکا، جۆناتان سويفت، ئەدگار ئالان پۆ و یۆنسکۆدا کەم و زۆر پووبەرۆوى گروۆتیسک دەبینەوه. لە (جانەوهرەکانى دۆکتۆر فرانکنشتاین) و (زەنگنیدەرەکەى نۆتردام) و (جوانى و جانەوهر) دا، تەکنیکى ماسکى گروۆتیسک بە کار هینراوه.

(۱۱) Michel Prunet میشل پرۆنەر یەکیکە لە رەخنەگرە ناودارەکانى فەرەنسى کە کارەکانى سەرەتایى لە بواری زانیاری ئەدەبیات و شانۆ بوو، زانیاری لەسەر نووسەرانی ئەوروپى و تیمای ئەبسورد کۆ دەکردهوهوه شیکارى دەکردن، ئەویش بە هەمان شیوەى ئیسلین کتیبیکى هەیه بە نیوی شانۆى ئەبسورد، "Les théâtres de l'absurde" پرۆنەر ئەو هەمان بۆ رۆندە کاتەوه کە ئەوهی بە " ئەبسورد" دەردەکەویت تەنھا بە شیوەیه کى هەرەمە کى نییه، بەلکو دەربینیکى هۆشیارانەیه کە چۆن واقع هەندیک جار وەک ئاژاوه یان تینەگەیشتن ئەزموون دەکریت.

دەیهوویت لەوه تیبگەین کە شانۆى ئەبسورد لە سەدهى بیستەمدا چۆن شیوازی درامای گۆرى، بە بەراورد بە تەکنیک و شیوازی نووسەرە جیاوێزەکان، وە چۆن شانۆنامەکان کیشەکانى ژبانى هاوچەرخمان بە مانا و پەيوەندییهوه نوێیهکان دەردەبەرن. لە ریگەى نموونە هینانەوهى تیکستە شانۆیهکانەوه تەکنیکەکانى شانۆى ئەبسورد رۆندە کاتەوه و پیمان دەلێت کە ئەبسورد چیه و بۆچی سەرپهه‌ندا و چۆن لە پراکتیکدا کار دەکات؟. ئەویش بە هەمان شیوەى ئیسلین مرۆژک وەک شانۆنامە نووسیکى ئەبسورد پۆلین دەکات.

(۱۲) Darko Gašparović دارکو گاشپاروفیچ (۱۹۴۴ - ۲۰۱۷) نووسەر و دراماتورگ و رەخنەگر، مامۆستا لە زانکۆى زەگریب، نزیک ۱۰ کتیبى لە بارەى هونەرى شانۆى هەیه. بەزمانى کرواتی و فەرەنسى دەینووسى. گاشپاروفیچ شانۆنامەکانى مرۆژیکى لە روانگەى شانۆى ئەبسوردەوه شی دەکردهوه، فۆرمیکى شانۆیه کە جەخت لەسەر بى مانای، ئەبسورد و نامۆبوون، نەبوونی کردارى لۆژیکى

و تهوهره وجودیه کان ده کاتهوه. به کارهینانی ته نزی کولتووری و سیاسی و یاریکرن به زمان، و دیالوگ، که گاشبارو فیچ خوی دکتورای له سهر لینگوستیکی هه بوو. نهو، مرؤژیک له گو شه نیگی نه بسوردی لینگوستیکی شیکاری ده کات. که مرؤژیک به کاربردنی زمان، گفتوگوی توند و پارادوکسال و کرداره کان و سمبوله کان، کاره کتهر و توانایه کی نوی و تایبه تی بو دروستکردنی شیوازی شانوی نه بسوردمان بو ده خو لقی نییت. مرؤژیک تاقیکردنه وه له سهر زمان و دیالوگ ده کات به شیوه یه ک که هه م نوکته و هه م ئیرونی و بونگه رای دروست ده کات. زورجار دیالوگه کانی خیرا، نه بسورد و پارادوکسیکال، نه مه ش ههستی نه بسوردی به رز ده کاته وه به لام جیای ده کاته وه له بیکیت که زورجار زمانی مینیمالیستی به کارده هینیت. گاشبارو فیچ پیکهاته ی کاره کتهر لای مرؤژیک شیده کاته وه که کاره کته ره کان دروست ده کات که هیمای ته نزن نامیزی به هیزن، نه ک ته نها فیگه ری به تال، نوینه رایه تی بیرۆکه، پیکهاته ی دهسه لاتی سیاسی یان لاوازی مرؤف ده کن.

(۱۳) Boulevardteater شانوی بولقارد به واتای شانوگه و ره کانی که ده که و پته سهر شه قامیکی گه و ره، Boulevard وشه یه کی فهره نسویه به مانای شه قامیکی فراوان و گه و ره. زورجار نه م ناوه بو ناوی شانویان هوئی پیشکه شکردنی هونه ر به کاردیت، بو نمونه له ولاتانی سکاندینافیا و نه وروویا. (۱۴) Oskar Bartoš ئوسکار بارتوش ره خنه گر و نووسهرو شارهزا له باره ی گروتیسیکی نه ده بی و شانو، به تایبه تی له بابته تی گروتیسیکی نوی، ئوسکار بارتوز له پۆلینکردنی گروتیسیکه کانی سه ده ی بیسته مدا جیاوازی ده کات له نیوان:

. گروتیسیکه کانی سارد (له جوړی کافکایزم، که ههستیکی ترس و دلهراوکی له خوینه ردا ورووژینیت. کاتیک که سیک له ناو سیسته میکی بیرحم و سهیر و ئالوزدا گیر بخوات و ههست به بی دهسه لاتبوون بکات، نه وه دهوتریت (Kafkaesque)، واته گروتیسیکی ته نزن نامیز (که به ره نگاری نامو بوون له گه ل پیکه نین ده جه ننگن)

. گروتیسیکه کانی فیکری (که تایبه تمه ندیه کانی... گروتیسیکی سارد و سه رقال و ژیرده قیقی فه لسه فییان هه یه). دوخی سهیر، تیکچوو یان نااسای بو نه وه ی راستییه کی قوولی کومه لایه تی یان مرؤپی بخاته روو. به واتایه کی تر، کاتیک بیر و عه قلانییه کی قوول به شیوه یه کی ناوازه، هه ندیک جار ترسناک یان خه نده دار- ناخوش پیشان بدریت، نه وه دهوتریت *intellektuell grotesk*.

(۱۵) " ئاھەنگ يان جەفەنگ " يە كىچى ترە لە تىكستە ئەبسوردىيە كانى مرۆژىك كە لە سالى ۱۹۶۲

نوو سراو، بەرھەمە كە يە كىكە لە شانۇنامە سەرھەتاييە كانى مرۆژىك، كە نوكتەى رەش و تەنز بە كاردەھىننەت بۇ لىكۆلئىنەوہ لە پىكھاتە كانى دەسلەلات و توندوتىژى و دوورويى كۆمەلەيەتى.

شانۇنامە كە لە دەورى سى كرىكار دەسورپتەوہ كە دەچنە ھۆلئىكەوہ و دەيانەوئىت كۆبىنەوہ بۇ ئەوہى ئاھەنگىك ساز بكنەن و كاتىكى خۆش دروست بكنەن، بەلام نازانن چۆن ئاھەنگىك ساز بكنەن. ھەول دەدەن بىيار بدەن كە چى بكنەن و چۆن ھەلسوكەوت بكنەن كاتىك ھەول دەدەن بەشدارى لە خۆشبيە كەن بكنەن، بەلام ئەوان ھەست بە ھىچ خۆشبيە كە ناكەن، بەلكو ھەست بە ئازار و بەتالى ناو ناخيان دەكەن،، كاتىك ھەول دەدەن كاتىكى خۆش بەسەر بەرن، بۇيان دەردەكەوئىت كە لە راستىدا ھىچ خۆشبيە كى راستەقىنە نيە، تەنھا بۆشاپى ھەيە، لەبرى ئەوہى كاتىكى خۆش بەسەر بەرن، دەست دەكەن بە مشتومر كەردن و گەتوگۆكردن لەسەر ياساكان. دۆخە كە تادىت نامۆ و گرزتر دەبىت. لە كۆتايىدا كەش و ھەوا ئەوہندە جددى دەبىت كە ئاھەنگە كە بە توندوتىژى كۆتايى دىت، و يە كىك لە پياوہەكان دەمرىت.

ھەندىك لە رەخنە گران واپلىكەدەنەوہ كە دروست بوونى كاتىكى خۆش بۆكات بەسەربەرن، مەبەست تىدا دروست كەردنى پارتىكى ئۆپوزىسيونە لەبەرامبەر رژىمى كۆمۇنىستى سۆفىەت، ئەوہش بەماناى ئەوہى خەلك ھەول دەدەن حەزىك دروست بكنەن، بەلام لەبرى ئەوہ تىبىنى ئەوہ دەكەن كە ژيان ھەست بە بەتالى و بىمانا دەكات. مرۆژىك بارودۆخى بىمانا و گروئتىسك بە كاردەھىننەت بۇ ئاشكرادىنى فىل و رۆلى كۆمەلەيەتى. « ئاھەنگ » دەتوانرىت وەك نمايشىك بۇ كۆمەلەنگاى پۆلەندى لە ژىر كۆمۇنىزىمدا لىكەدريتەوہ، كە تاك بەدواى سەربەخۆپى دەگەرىت بەلام لەگەل ھىمايە كى بەتالدا بەرەوروو دەبىتەوہ.

مەبەستى سەرەكى شانۇنامە كە ئەوہ نىشان دەدات كە چۆن مرۆفەكان ھەندىك جار ناتوانن لەسەرخۆ بن و لەبرى ئەوہ بە شىكردنەوہى زۆر خۆشبيەكان تىكەدەن. ھەروہا رەخنە لە ياساكانى كۆمەلەنگا و ترسى خەلك لە ئازادى دەگرىت.

(۱۶) ئالىگورى (Allegory) شىوازى گىرەنەوہى چىرۆكە، ئوبىكتەكان، كارەكتەرەكان، شونىنەكان

يان رووداوەكان يان شتەكان ھىمان بۇ شتىكى تر، بۇگەياندىنى مانايە كى قوولتر. ئەوہى كە نمايشەكە دەبىلىت زۆر زياترە لە چىرۆك و رووداوەكانى نمايشەكەى بىنيوتە. ھەروہا زۆر جار كارەكتەر و دۆخەكان

نوښه رايه تي بيړوکه، څه خلاق يان کيشه کومه لايه تيبه کان ده که ن په يوه ندي به پرسه څه خلاق، سياسي، يان فلسه فييه کانه وه هه يه

نمونه چيروکيک دهر باره ي نازه له کان له راستيدا ده توانيت دهر باره ي مروځ و سياسه ت بيت، گه شتيک ده توانيت هيمای ژياني مروځ بيت.

مانای دووسه ری: ههر چيروکيکي ټاليجوري دوو ناستي مانای هه يه:

. يه که م مانای رووکه ش: څه و چيروکه ساده يه ي که ده يبيستين يان ده يخوښينه وه.

. دووهم مانای شاره وه: څه و په يامه بنه رته يبه ي که نووسه ر ده يه ویت بيگه يه نيت.

بؤنمونه: چيروکي کيلگه ي نازه لان. ي جورج ټوريل له رووکه شدا چيروکي کومه ليک نازه لي کيلگه يه، به لام له راستيدا ټاليجوريه که بؤر خنه گرتن له شورشي رووسيا و ديکتاتوريه ت.

څه شکه و ته که ي څه فلانوون: چيروکي زيندانويه کاني ناو څه شکه و تیکه که ته نها سيښه ر ده بين، به لام مه به ستي فلسه في لي گه رانه به دواي راستي و زانياريدا.

(۱۷) کونفورمیزم konformizam: گونجاندي بير و ره فتار له بهر خاتري خه لک، که به هه رنرخيک بيت له گه ل زورينه ي خه لک و کومه لگه دا خوي بگونجيت. څه گه ر هه موو که سيک له گروپيکدا ده ست بکات به وتي هه مان شت و توش هه مان شت بيليت ته نها بؤ څه وه ي له گه ليدا بگونجيت، ته نانه ت څه گه ر به راستي هاوړا نه بيت – څه و څه وه کونفورمیزم.

(۱۸) شانؤنامه ي که رکه دن له نووسيني ټورين يونيسکو، څه م ده قه وه رگيړاوه ته سه ر زماني کوردي و ده رگي چاپ و بلاوکر دنه وه ي سه ردم چاپي کردوه. له شانؤنامه که دا خه لکي شاريک يه که يه که ده گورډرين به که رکه دن، سه رته ها مووان بيان وايه سه ير و ترسناکه، به لام دواي ماويه ک، خه لکي زياتر و زياتر څه م گورانکاريه قبول ده که ن پي رادين خويان ده گورن.

(۱۹) ده توانين به راوردنک له نيوان سلاقومير مروژيک و ټورين يونيسکو بکه ين.

له به ره مه کاني يونيسکو:

. کيشه کان له ناو خه لکه که وه ديت.

. که سايه تيبه کان خويان بي بيرکر دنه وه شوين کومه لگه ده که ون.

- بۆيە كۆنڧۆرمىزم (konformizam) دەكەن و وەك يەك دەبن. خۇيان دەگونجېن. ئەمە وایان لیدەكات ناستى مرۇڧایەتییان نزم ببیت. واتە خەلك خۇيان خۇيان دەگۆرن بۆ ئەوہى لە گەل زۆرینە بگونجن.

بەلام لە بەرھەمەکانى مرۇژنىكددا كارەكە جۆرىكى ترە.

- كيشەكان لە سيستم و كۆمەنگەوہ دیت.

- كەسايەتییەكان دەتەویت شتىك بكەن يان بېر بكەن، بەلام كۆمەنگە و دەسەلات رىڭگيان لیدەگریت، واتە: خەلك دەيانەویت ئازاد بن، بەلام كۆمەنگە رىڭگ نادات.

يونسكو: خەلك خۇيان شوین زۆرینە دەكەون.

مرۇژنىك: كۆمەنگە خەلك ناچار دەكات.

(۲۰) جياوازى، مرۇژك لە گەل بىكت و يونسكو لە رووى شانۆییەوہ

مرۇژك:

- دىالوگ و وشەكان لە ھەمووى گرنگترن.

- بېرۆكە و پەيامەكان زياتر لە رىگەى ئەوہى كارەكتەرەكان دەيلین دیت

بىكت و مرۇژنىك:

- شانۆ و جولە و فۆرمى شانۆپى زۆر گرنگە.

- جولەكان، بیدەنگى، سىنوگرافى (شانۆكە چۆن دەردەكەویت)، پرووناكى و دەنگ و زمانى جەستەى

ئەكتەرەكان، جولەى سادە و بیدەنگى ھىندەى دىالۆژەكان گرنگن.